

Αριθμός 262

Οι περί Σήμανσης, Παρουσίασης και Διαφήμισης Τροφίμων (Γενικοί) Κανονισμοί του 2002, οι οποίοι εκδόθηκαν από το Υπουργικό Συμβούλιο δυνάμει των διατάξεων του άρθρου 29 των περί Τροφίμων (Έλεγχος και Πώληση) Νόμων του 1996 έως 2002, αφού κατέθηκαν στη Βουλή των Αντιπροσώπων και εγκρίθηκαν από αυτή, δημοσιεύονται στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας σύμφωνα με το εδάφιο (3) του άρθρου 3 του περί Καταθέσεως στη Βουλή των Αντιπροσώπων των Κανονισμών που Εκδίδονται με Εξουσιοδότηση Νόμου, Νόμου (Ν. 99 του 1989 όπως τροποποιήθηκε με το Ν. 227 του 1990).

ΟΙ ΠΕΡΙ ΤΡΟΦΙΜΩΝ (ΕΛΕΓΧΟΣ ΚΑΙ ΠΩΛΗΣΗ)
ΝΟΜΟΙ ΤΟΥ 1996 ΕΩΣ 2002

Κανονισμοί δυνάμει του άρθρου 29

Για σκοπούς εναρμόνισης με τις πράξεις της Ευρωπαϊκής Κοινότητας με τίτλο—

- (α) «Οδηγία 2000/13/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 20ής Μαρτίου 2000 για προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με την επισήμανση, την παρουσίαση και τη διαφήμιση των τροφίμων» (ΕΕ L 109 της 6.5.2000, σ. 29),
- (β) «Οδηγία 1999/10/ΕΚ της Επιτροπής της 8ης Μαρτίου 1999 η οποία διέπει τις παρεκκλίσεις από τις διατάξεις του άρθρου 7 της οδηγίας 79/112/ΕΟΚ του Συμβουλίου όσον αφορά την επισήμανση των ειδών διατροφής» (ΕΕ L 69 της 16.3.1999, σ. 22),
- (γ) «Οδηγία 94/54/ΕΚ της Επιτροπής της 18ης Νοεμβρίου 1994 σχετικά με την αναγραφή, στην επισήμανση ορισμένων τροφίμων, υποχρεωτικών ενδείξεων πέραν των προβλεπόμενων από την Οδηγία 79/112/ΕΟΚ του Συμβουλίου» (ΕΕ L 300 της 23.11.1994, σ. 14),
- (δ) «Οδηγία 96/21/ΕΚ του Συμβουλίου της 29ης Μαρτίου 1996 περί τροποποίησης της οδηγίας 94/54/ΕΚ της Επιτροπής σχετικά με την αναγραφή στην επισήμανση ορισμένων τροφίμων υποχρεωτικών ενδείξεων πέραν των προβλεπόμενων από την οδηγία 79/112/ΕΟΚ» (ΕΕ L 88 της 5.4.1996, σ. 5),
- (ε) «Οδηγία 90/496/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 24ης Σεπτεμβρίου 1990 σχετικά με τους κανόνες επισήμανσης των τροφίμων όσον αφορά τις τροφικές τους ιδιότητες» (ΕΕ L 276 της 6.10.1990, σ. 40),
- (στ) «Οδηγία 89/396/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 14ης Ιουνίου 1989 σχετικά με τις ενδείξεις ή τα σήματα που επιτρέπουν την αναγνώριση της παρτίδας στην οποία ανήκει ένα τρόφιμο» (ΕΕ L 186 της 30.6.1989, σ. 21),
- (ζ) «Οδηγία 91/238/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22ας Απριλίου 1991 για την τροποποίηση της οδηγίας 89/396/ΕΟΚ σχετικά με τις ενδείξεις ή τα σήματα που επιτρέπουν την αναγνώριση της παρτίδας στην οποία ανήκει ένα τρόφιμο» (ΕΕ L 107 της 27.4.1991, σ. 50),
- (η) «Οδηγία 92/11/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 3ης Μαρτίου 1992 που τροποποιεί την οδηγία 89/396/ΕΟΚ σχετικά με τις ενδείξεις ή τα σήματα που επιτρέπουν την αναγνώριση της παρτίδας στην οποία ανήκει ένα τρόφιμο» (ΕΕ L 65 της 11.3.1992, σ. 32),
- (θ) «Οδηγία 87/250/ΕΟΚ της Επιτροπής της 15ης Απριλίου 1987 σχετικά με την αναγραφή του ογκομετρικού αλκοολικού τίτλου κατά την επισήμανση των αλκοολούχων ποτών που προορίζονται για τον τελικό καταναλωτή» (ΕΕ L 113 της 30.4.1987, σ. 57),

- (ι) «Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1139/98 του Συμβουλίου της 26ης Μαΐου 1998 για την υποχρεωτική αναγραφή στοιχείων, επιπλέον των προβλεπομένων στην οδηγία 79/112/ΕΟΚ, στην επισήμανση ορισμένων τροφίμων που παράγονται από γενετικά τροποποιημένους οργανισμούς» (ΕΕ L 159 της 3.6.1998, σ. 4),
- (ια) «Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 49/2000 της Επιτροπής της 10ης Ιανουαρίου 2000 περί τροποποίησης του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1139/98 του Συμβουλίου για την υποχρεωτική αναγραφή στοιχείων, επιπλέον των προβλεπομένων στην οδηγία 79/112/ΕΟΚ, στην επισήμανση ορισμένων τροφίμων που παράγονται από γενετικά τροποποιημένους οργανισμούς» (ΕΕ L 6 της 11.1.2000, σ. 13),
- (ιβ) «Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 50/2000 της Επιτροπής της 10ης Ιανουαρίου 2000 για την επισήμανση των τροφίμων και των συστατικών τους που περιέχουν πρόσθετες και αρωματικές ύλες οι οποίες έχουν τροποποιηθεί γενετικά ή έχουν παραχθεί από γενετικά τροποποιημένους οργανισμούς» (ΕΕ L 6 της 11.1.2000, σ. 15),

το Υπουργικό Συμβούλιο, ασκώντας τις εξουσίες που χορηγούνται σ' αυτό από το άρθρο 29 των περί Τροφίμων (Έλεγχος και Πώληση) Νόμων του 1996 έως 2002, εκδίδει τους ακόλουθους Κανονισμούς.

54 του 1996
4(Ι) του 2000
122(Ι) του 2000
40(Ι) του 2001
151(Ι) του 2001
159 (Ι) του 2001
61(Ι) του 2002.

Συνοπτικός
τίτλος.

Ερμηνεία.

54 του 1996
4(Ι) του 2000
122(Ι) του 2000
40(Ι) του 2001
151(Ι) του 2001
159 (Ι) του 2001
61(Ι) του 2002.

1. Οι παρόντες Κανονισμοί θα αναφέρονται ως οι περί Σήμανσης, Παρουσίασης και Διαφήμισης Τροφίμων (Γενικοί) Κανονισμοί του 2002.

2.—(1) Στους παρόντες Κανονισμούς—

«μονάδα ομαδικής σίτισης» περιλαμβάνει εστιατόριο, νοσοκομείο, κυλικείο και άλλες παρόμοιες μονάδες·

«Νόμος» σημαίνει τους περί Τροφίμων (Έλεγχος και Πώληση) Νόμους του 1996 έως 2002, και οποιονδήποτε άλλους νόμους τους τροποποιούν ή αντικαθιστούν·

«περιέχω», αναφορικά με τρόφιμο που περιέχει συστατικό, σημαίνει συστατικό που περιέχεται εντός ή επί του τροφίμου·

«προσσκευασμένο τρόφιμο» σημαίνει μονάδα πώλησης η οποία—

(α) είναι έτοιμη προς πώληση σε τελικό καταναλωτή ή σε μονάδα ομαδικής σίτισης· και

(β) αποτελείται από τρόφιμο και τη συσκευασία, μέσα στην οποία το τρόφιμο έχει τοποθετηθεί πριν από την προσφορά του προς πώληση, η οποία συσκευασία καλύπτει το τρόφιμο ολικά ή μερικά, αλλά κατά τρόπο που να μην είναι δυνατό να τροποποιηθεί το περιεχόμενο, χωρίς να ανοιχτεί ή να τροποποιηθεί η συσκευασία· οι όροι «προσσκευάζω» και «προσσκευασία» τυγχάνουν ανάλογης ερμηνείας·

«πώληση» περιλαμβάνει την κατοχή προς πώληση, την προσφορά προς πώληση και την έκθεση προς πώληση· ο όρος «πωλώ» τυγχάνει ανάλογης ερμηνείας·

«σήμανση» σημαίνει μνεία, ένδειξη, εμπορικό ή βιομηχανικό σήμα, εικόνα ή σύμβολο, που αναφέρεται σε τρόφιμο και φέρεται σε συσκευασία, έγγραφο, πινακίδα, ετικέτα, δακτύλιο ή περιλαίμιο, που συνοδεύει ή αναφέρεται στο τρόφιμο αυτό·

«τελικός καταναλωτής» σημαίνει πρόσωπο που αγοράζει ή άλλως πως αποκτά τρόφιμο για σκοπό που δεν εμπίπτει στον τομέα της επαγγελματικής, εμπορικής ή βιομηχανικής του δραστηριότητας.

(2) Οποιοσδήποτε άλλος όρος, που περιέχεται στους παρόντες Κανονισμούς και ερμηνεύεται σε Παράρτημα αυτών, έχει στους παρόντες Κανονισμούς την έννοια που του αποδίδει το εν λόγω Παράρτημα, εκτός εάν προκύπτει από το κείμενο διαφορετική έννοια.

(3) Οποιοσδήποτε όροι, που περιέχονται στους παρόντες Κανονισμούς και δεν ερμηνεύονται διαφορετικά από αυτούς, έχουν την έννοια που τους αποδίδει ο Νόμος.

3.—(1) Με την επιφύλαξη των παραγράφων (2), (3) και (4), οι παρόντες Κανονισμοί εφαρμόζονται στα τρόφιμα τα οποία προορίζονται να διατεθούν ως έχουν σε τελικό καταναλωτή ή σε μονάδα ομαδικής σίτισης. Πεδίο εφαρμογής.

(2) Οι παρόντες Κανονισμοί δεν εφαρμόζονται σε τρόφιμο που προορίζεται για εξαγωγή σε χώρα που δεν είναι κράτος μέλος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.

(3) Ο Κανονισμός 4(1) δεν επηρεάζει τις εκάστοτε ισχύουσες ειδικότερες ή ευρύτερες διατάξεις περί μέτρων και σταθμών (μετρολογία).

(4) Ο Κανονισμός 4(3)—

(α) Δεν εφαρμόζεται στο υπό πώληση νερό (περιλαμβανομένου του φυσικού μεταλλικού νερού) που προορίζεται για ανθρώπινη κατανάλωση και

(β) δεν εφαρμόζεται στους ρυθμιστές διαίτης και στα συμπληρώματα διατροφής· και

(γ) εφαρμόζεται με την επιφύλαξη των περί Τροφίμων που Προορίζονται για Ειδική Διατροφή Κανονισμών του 2001, όπως δυνατό να τροποποιηθούν ή αντικατασταθούν, και των Κανονισμών που αναφέρονται στο Πρώτο Παράρτημα των περί Τροφίμων που Προορίζονται για Ειδική Διατροφή Κανονισμών του 2001, όπως δυνατό να τροποποιηθούν ή αντικατασταθούν. Επίσημη Εφημερίδα, Παράρτημα Τρίτο(Ι): 31.12.2001.

4.—(1) Με την επιφύλαξη των παραγράφων (2) και (4) και των διαλαμβανόμενων στα Παραρτήματα, απαγορεύεται η πώληση τροφίμου, εκτός εάν η σήμανση του τροφίμου περιλαμβάνει τις ακόλουθες ενδείξεις, σύμφωνα με τα διαλαμβανόμενα στον Κανονισμό 5: Πώληση.

(α) Την ονομασία υπό την οποία το τρόφιμο πωλείται, σύμφωνα με τα διαλαμβανόμενα στο Πρώτο Παράρτημα· Πρώτο Παράρτημα.

(β) τον κατάλογο των συστατικών του τροφίμου, σύμφωνα με τα διαλαμβανόμενα στο Δεύτερο Παράρτημα· Δεύτερο Παράρτημα.

(γ) την ποσότητα ορισμένων συστατικών ή κατηγοριών συστατικών εντός ή επί του τροφίμου, σύμφωνα με τα διαλαμβανόμενα στο Τρίτο Παράρτημα· Τρίτο Παράρτημα.

(δ) σε περίπτωση που το τρόφιμο είναι προσυσκευασμένο, την καθαρή ποσότητα του τροφίμου και, κατά περίπτωση, το καθαρό στραγγισμένο βάρος, σύμφωνα με τα διαλαμβανόμενα στο Τέταρτο Παράρτημα αλλά με την επιφύλαξη της παραγράφου (3) του παρόντος Κανονισμού· Τέταρτο Παράρτημα.

(ε) (i) σε περίπτωση που το τρόφιμο είναι μικροβιολογικώς εξαιρετικά αλλοιωσίσιμο και, κατά συνέπεια, ενδέχεται μετά από σύντομο χρονικό διάστημα, να αποτελεί άμεσο κίνδυνο για την ανθρώπινη υγεία, την τελική ημερομηνία ανάλωσής του, σύμφωνα με τα διαλαμβανόμενα στο Μέρος Ι του Πέμπτου Παραρτήματος· Πέμπτο Παράρτημα, Μέρος Ι.

Πέμπτο
Παράρτημα,
Μέρος II.

(ii) σε κάθε άλλη περίπτωση, την ημερομηνία ελάχιστης διατηρησιμότητας του τροφίμου, σύμφωνα με τα διαλαμβανόμενα στο Μέρος II του Πέμπτου Παραρτήματος·

(στ) οποιεσδήποτε ιδιαίτερες συνθήκες διατήρησης και χρήσης του τροφίμου·

Έκτο
Παράρτημα.

(ζ) οδηγίες χρήσης του τροφίμου, σύμφωνα με τα διαλαμβανόμενα στο Έκτο Παράρτημα, σε περίπτωση που παράλειψη της ένδειξης αυτής δε θα επέτρεπε την ορθή χρήση του τροφίμου·

(η) (i) σε περίπτωση που το τρόφιμο παράγεται ή παρασκευάζεται στην επικράτεια της Δημοκρατίας, το όνομα ή την εμπορική επωνυμία, και τη διεύθυνση του παρασκευαστή ή συσκευαστή του τροφίμου·

(ii) σε κάθε άλλη περίπτωση, το όνομα ή την εμπορική επωνυμία, και τη διεύθυνση—

(Α) του παρασκευαστή του τροφίμου· ή

(Β) του συσκευαστή του τροφίμου· ή

(Γ) ενός πωλητή του τροφίμου, ο οποίος είναι εγκατεστημένος στη Δημοκρατία ή σε κράτος μέλος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας·

(θ) τον τόπο καταγωγής ή προέλευσης του τροφίμου, σε περίπτωση που παράλειψη της ένδειξης αυτής δυνατό να δημιουργήσει στον καταναλωτή εσφαλμένη εντύπωση σχετικά με τον πραγματικό τόπο καταγωγής ή προέλευσης του τροφίμου·

(ι) σε περίπτωση που το τρόφιμο είναι ποτό με περιεκτικότητα σε οινόπνευμα, τον κτηθέντα κατ' όγκον αλκοολικό τίτλο, σύμφωνα με τα διαλαμβανόμενα στο Έβδομο Παράρτημα·

Έβδομο
Παράρτημα.

(ια) σε περίπτωση που το τρόφιμο εμπίπτει σε κατηγορία τροφίμων η οποία καθορίζεται στη Στήλη 1 του Όγδου Παραρτήματος, την ένδειξη που καθορίζεται, αναφορικά με την εν λόγω κατηγορία τροφίμων, στη Στήλη 2 του Όγδου Παραρτήματος, και σύμφωνα με τις λοιπές διατάξεις του Όγδου Παραρτήματος·

Όγδοο
Παράρτημα.

(ιβ) ένδειξη που επιτρέπει την αναγνώριση της παρτίδας στην οποία ανήκει το τρόφιμο, σύμφωνα με τα διαλαμβανόμενα στο Ένατο Παράρτημα·

Ένατο
Παράρτημα.

(ιγ) (i) σε περίπτωση που το τρόφιμο εμπίπτει στην κατηγορία τροφίμων η οποία καθορίζεται στην παράγραφο 1 του Μέρους 2 του Δέκατου Παραρτήματος, τις ενδείξεις που καθορίζονται στο Μέρος 2 του Δέκατου Παραρτήματος και σύμφωνα με τις λοιπές διατάξεις του εν λόγω Μέρους 2·

Δέκατο
Παράρτημα,
Μέρη 1 και 2.

(ii) σε περίπτωση που το τρόφιμο εμπίπτει στην κατηγορία τροφίμων η οποία καθορίζεται στην παράγραφο 2 του Μέρους 1 του Δέκατου Παραρτήματος, τις ενδείξεις που καθορίζονται στο Μέρος 3 του Δέκατου Παραρτήματος και σύμφωνα με τις λοιπές διατάξεις του εν λόγω Μέρους 3.

Δέκατο
Παράρτημα,
Μέρη 1 και 3.

(2) Προσσκευασμένο τρόφιμο—

(α) Το οποίο περιέχεται σε γυάλινη φιάλη η οποία προορίζεται να ξαναχρησιμοποιηθεί, φέρει ανεξίτηλες ενδείξεις και δε φέρει ετικέτα, δακτύλιο ή ετικέτα λαιμού, ή

(β) του οποίου η μέγιστη πλευρά της προσσκευασίας έχει επιφάνεια μικρότερη από 10cm²,

δύνатаι να πωλείται χωρίς η σήμανσή του να περιλαμβάνει οποιαδήποτε των ενδείξεων που αναφέρονται στην παράγραφο (1)(β), (γ), (στ), (ζ), (η), (θ), (ι) και (ια) και (ιβ).

(3)(α) Απαγορεύεται η πώληση τροφίμου—

- (i) Στου οποίου τη σήμανση περιλαμβάνεται τροφικός ισχυρισμός, ή
- (ii) του οποίου η παρουσίαση προς πώληση ή η διαφήμιση προς πώληση περιλαμβάνει τροφικό ισχυρισμό,

εκτός εάν ο εν λόγω τροφικός ισχυρισμός αφορά είτε στην ενέργεια του εν λόγω τροφίμου είτε τροφική ουσία που αναφέρεται ονομαστικά στον ορισμό του όρου «ένδειξη σχετικά με τις τροφικές ιδιότητες» στην παράγραφο 1 του Ενδέκατου Παραρτήματος είτε ουσία που εμπίπτει σε κατηγορία των εν λόγω τροφικών ουσιών είτε ουσία που αποτελεί συστατικό οποιασδήποτε από τις εν λόγω τροφικές ουσίες.

Ενδέκατο
Παράρτημα.

(β) Σε περίπτωση που—

- (i) Στη σήμανση τροφίμου υπάρχει τροφικός ισχυρισμός, ή
- (ii) η παρουσίαση προς πώληση τροφίμου ή η διαφήμιση προς πώληση τροφίμου, εξαιρουμένων των συλλογικών διαφημιστικών εκστρατειών, περιλαμβάνει τροφικό ισχυρισμό,

απαγορεύεται η πώληση του εν λόγω τροφίμου, η εν λόγω παρουσίαση ή, κατά περίπτωση, η εν λόγω διαφήμιση, εκτός εάν η σήμανση του εν λόγω τροφίμου περιλαμβάνει ένδειξη σχετικά με τις τροφικές ιδιότητες του εν λόγω τροφίμου σύμφωνα με τα διαλαμβανόμενα στην υποπαράγραφο (γ).

(γ) Απαγορεύεται η πώληση τροφίμου, στου οποίου τη σήμανση περιλαμβάνεται ένδειξη σχετικά με τις τροφικές ιδιότητες, εκτός εάν η εν λόγω ένδειξη πληροί τις προδιαγραφές που καθορίζονται στο Ενδέκατο Παράρτημα.

Ενδέκατο
Παράρτημα.

(4) Ανεξάρτητα από τις παραγράφους (1) και (3), έκαστο από τα ακόλουθα τρόφιμα δύναται να πωλείται χωρίς η σήμανσή τους να περιλαμβάνει οποιαδήποτε των ενδείξεων που αναφέρονται στις παραγράφους (1) και (3), υπό την προϋπόθεση ότι ο πωλητής συμμορφώνεται με τον Κανονισμό 5(3):

- (α) Τρόφιμο που πωλείται χωρίς να είναι προσυσκευασμένο·
- (β) τρόφιμο που συσκευάζεται στο χώρο πώλησης κατ' απαίτηση του αγοραστή·
- (γ) τρόφιμο το οποίο προσυσκευάζεται στο χώρο λιανικής πώλησής του·
- (δ) τρόφιμο το οποίο ο παραγωγός ή παρασκευαστής του προσυσκευάζει με σκοπό να το πωλήσει στο χώρο παραγωγής ή παρασκευής ή σε άλλο χώρο στον οποίο διεξάγει επιχείρηση ή εργασία·
- (ε) τρόφιμο που πωλείται είτε εντός αναμνηστικής συσκευασίας είτε εντός συσκευασίας υπό μορφή ανθρώπου, ζώου ή αυγού είτε εντός άλλης διακοσμητικής συσκευασίας, υπό την προϋπόθεση ότι—
 - (i) αυτή η συσκευασία δεν περιέχεται σε άλλη συσκευασία κατά την πώληση του τροφίμου, και
 - (ii) το τρόφιμο αποτελεί αυτοτελή μονάδα πώλησης.

(5) Απαγορεύεται η πώληση τροφίμου, εκτός εάν η σήμανσή του και οι τρόποι υπό τους οποίους αυτή πραγματοποιείται πληρούν τους ακόλουθους όρους:

- (α) Είναι τέτοιας φύσεως ώστε να μην οδηγούν σε πλάνη τον αγοραστή, ιδίως—
 - (i) Ως προς τα χαρακτηριστικά του τροφίμου και ιδιαίτερα τη φύση, την ταυτότητα, τις ιδιότητες, τη σύνθεση, την ποσότητα, τη διατη-

ρησιμότητα, την καταγωγή ή την προέλευση, τον τρόπο παρασκευής ή παραγωγής·

- (ii) με την απόδοση στο τρόφιμο αποτελεσμάτων ή ιδιοτήτων που δεν έχει·
- (iii) με τον υπαινιγμό ότι το τρόφιμο έχει ιδιαίτερα χαρακτηριστικά, ενώ στην πραγματικότητα όλα τα παρόμοια τρόφιμα έχουν αυτά τα ίδια χαρακτηριστικά.

- (β) με την επιφύλαξη των εκάστοτε ισχυουσών διατάξεων που εφαρμόζονται σε τρόφιμα που προορίζονται για ειδική διατροφή ή σε φυσικά μεταλλικά νερά, δεν πρέπει να αποδίδουν σε τρόφιμο ιδιότητες μέσω πρόκλησης, θεραπευτικής αγωγής ή ίασης ανθρώπινης νόσου ούτε να επικαλούνται τέτοιες ιδιότητες.

(6) Απαγορεύεται η πώληση τροφίμου, εκτός εάν η παρουσίασή του, περιλαμβανομένης της μορφής, της όψης, της συσκευασίας, του υλικού από το οποίο η συσκευασία αποτελείται, της διευθέτησης του τροφίμου κατά την έκθεσή του προς πώληση και του χώρου στον οποίο εκτίθεται προς πώληση, πληροί, με τις αναγκαίες προσαρμογές, τους όρους που καθορίζονται στις υποπαραγράφους (α) και (β) της παραγράφου (5).

Τρόπος
σήμανσης
τροφίμων.

5.—(1) Με την επιφύλαξη των παραγράφων (2) και (5), σε περίπτωση προσυσκευασμένου τροφίμου οι ακόλουθες ενδείξεις φέρονται είτε επί της προσυσκευασίας είτε επί ετικέτας η οποία είναι προσαρτημένη στην προσυσκευασία:

- (α) Οι ενδείξεις οι οποίες, κατά περίπτωση, πρέπει ή δύναται να περιλαμβάνονται στη σήμανση του τροφίμου βάσει του Κανονισμού 4(1) και (3)·
- (β) άλλες ενδείξεις οι οποίες πρέπει να περιλαμβάνονται στη σήμανση του τροφίμου—
 - (i) βάσει πράξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας η οποία είναι δεσμευτική επί της Δημοκρατίας και έχει άμεση ισχύ στην έννομη τάξη της βάσει σύμβασης που έχει κυρωθεί από τη Δημοκρατία, όπως ενδεχόμενη σύμβαση για προσχώρηση της Δημοκρατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση, ή
 - (ii) βάσει εκάστοτε ισχύουσας πρωτογενούς ή δευτερογενούς νομοθεσίας ή προτύπου, που υιοθετεί πράξη της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.

(2) Με την επιφύλαξη της παραγράφου (3)(β), σε περίπτωση προσυσκευασμένου τροφίμου το οποίο—

- (α) Προορίζεται να διατεθεί ως έχει στον τελικό καταναλωτή αλλά πωλείται σε στάδιο που προηγείται της πώλησης στον τελικό καταναλωτή, όχι όμως σε μονάδα ομαδικής σίτισης, ή
- (β) πωλείται σε μονάδα ομαδικής σίτισης,

οποιαδήποτε από τις αναφερόμενες στην παράγραφο (1) ενδείξεις δύναται, αντί να φέρεται όπως απαιτεί η παράγραφος (1), να φέρεται επί σχετικού με το τρόφιμο εμπορικού εγγράφου, υπό την προϋπόθεση ότι—

- (αα) στο εν λόγω έγγραφο αναγράφονται όλες οι προαναφερόμενες ενδείξεις· και
- (ββ) το εν λόγω έγγραφο συνοδεύει το τρόφιμο ή αποστέλλεται πριν ή ταυτόχρονα με την παράδοση του τροφίμου στον αγοραστή· και
- (γγ) οι ενδείξεις που απαιτούνται από τον Κανονισμό 4(1)(α), (ε) και (η) αναγράφονται επίσης στην εξωτερική συσκευασία εντός της οποίας το τρόφιμο πωλείται.

(3) Σε περίπτωση που καθοριζόμενο στον Κανονισμό 4(4) τρόφιμο πωλείται χωρίς η σήμανσή του να περιλαμβάνει οποιαδήποτε από τις ενδείξεις που αναφέρονται στον Κανονισμό 4(1) και (3), αυτή η ένδειξη φέρεται, με την επιφύλαξη της παραγράφου 5 του Ένατου Παραρτήματος—

Ένατο
Παράρτημα.

(α) Σε πινακίδα που αναρτάται σε εμφανές σημείο κοντά στο σημείο όπου το τρόφιμο προσφέρεται προς πώληση ή

(β) επί σχετικού με το τρόφιμο εμπορικό έγγραφο υπό την προϋπόθεση ότι—

(i) το εν λόγω έγγραφο συνοδεύει το τρόφιμο ή αποστέλλεται πριν ή ταυτόχρονα με την παράδοσή του στον αγοραστή, και

(ii) ο εν λόγω αγοραστής δεν είναι τελικός καταναλωτής.

(4)(α) Οι ενδείξεις που αναφέρονται στην παράγραφο (1) πρέπει να είναι εύκολα κατανοητές και—

(i) Να αναγράφονται με ευδιάκριτους, ευανάγνωστους και ανεξίτηλους χαρακτήρες και

(ii) να αναγράφονται στην Ελληνική (η παρούσα διάταξη δεν απαγορεύει την αναγραφή των ενδείξεων και σε άλλες γλώσσες) και

(iii) να αναγράφονται σε εμφανές σημείο και

(iv) να μη σκεπάζονται, κρύβονται ή διαχωρίζονται από άλλες ενδείξεις ή εικόνες.

(β) Η υποχρέωση που επιβάλλει η υποπαράγραφος (α) ισχύει για κάθε ένδειξη που αναφέρεται στην παράγραφο (1), όπου και εάν αυτή φέρεται βάσει του παρόντος Κανονισμού.

(5)(α) Με την επιφύλαξη της υποπαράγραφου (β), σε περίπτωση που δύο ή περισσότερες από τις ακόλουθες ενδείξεις πρέπει να περιλαμβάνονται στη σήμανση τροφίμου δυνάμει του Κανονισμού 4(1), τέτοιες ενδείξεις φέρονται στο ίδιο οπτικό πεδίο, όπου και εάν φέρονται βάσει του παρόντος Κανονισμού:

(i) Η ένδειξη που αναφέρεται στον Κανονισμό 4(1) (α).

(ii) η ένδειξη που αναφέρεται στον Κανονισμό 4(1)(δ).

(iii) η ένδειξη που αναφέρεται στον Κανονισμό 4(1)(ε).

(iv) η ένδειξη που αναφέρεται στον Κανονισμό 4(1)(ι).

(β) Σε περίπτωση προσυσκευασμένου τροφίμου που αναφέρεται στον Κανονισμό 4(2), οι ενδείξεις που αναφέρονται στον Κανονισμό 4(1) (α), (δ) και (ε) δύνανται να μη φέρονται στο ίδιο οπτικό πεδίο.

6. Απαγορεύεται η διαφήμιση προς πώληση τροφίμων, εκτός εάν η διαφήμιση πληροί, με τις αναγκαίες προσαρμογές, τους όρους που καθορίζονται στις υποπαράγραφους (α) και (β) της παραγράφου (5) του Κανονισμού 4.

Διαφήμιση.

7.—(1) Κάθε πρόσωπο, στο οποίο το Ένατο Παράρτημα επιβάλλει υποχρεώσεις, έχει τις εν λόγω υποχρεώσεις.

Επιβολή
υποχρεώσεων.
Ένατο
Παράρτημα.

(2) Κάθε πρόσωπο, στο οποίο το Δέκατο Παράρτημα επιβάλλει υποχρεώσεις, έχει τις εν λόγω υποχρεώσεις.

Δέκατο
Παράρτημα.

8.—(1) Σε περίπτωση ποινικής δίωξης για αδίκημα κατά παράβαση των παρόντων Κανονισμών, αποτελεί υπεράσπιση για τον κατηγορούμενο εάν αποδείξει ότι το τρόφιμο που σχετίζεται με την ισχυριζόμενη διάπραξη του αδικήματος προοριζόταν για εξαγωγή και πληρούσε τις διατάξεις της σχετικής

Υπερασπίσεις.

(2) Σε περίπτωση ποινικής δίωξης για αδίκημα κατά παράβαση των παρόντων Κανονισμών σε σχέση προς τη δημοσίευση οποιασδήποτε διαφήμισης, αποτελεί υπεράσπιση για τον κατηγορούμενο, εάν αποδείξει ότι είναι πρόσωπο που κατ' επάγγελμα δημοσιεύει διαφημίσεις ή διευθετεί τη δημοσίευση διαφημίσεων, και ότι παρέλαβε τη διαφήμιση για δημοσίευση κατά τη συνηθισμένη άσκηση του επαγγέλματός του.

Εναρξη και
παύση ισχύος
των παρόντων
Κανονισμών.

9.—(1) Με την επιφύλαξη των παραγράφων (2) και (3), οι παρόντες Κανονισμοί τίθενται σε ισχύ την 30ή Ιουνίου του έτους 2002.

(2) Με την επιφύλαξη της παραγράφου (3), σε περίπτωση δημοσίευσης των παρόντων Κανονισμών στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας σε ημερομηνία μεταγενέστερη της 30ής Ιουνίου του έτους 2002, οι παρόντες Κανονισμοί τίθενται σε ισχύ κατά την ημερομηνία της εν λόγω δημοσίευσης.

Δέκατο
Παράρτημα.

(3) Ο Κανονισμός 4(1)(ιγ) και το Δέκατο Παράρτημα και ο Κανονισμός 7(2) τίθενται σε ισχύ την 1η Ιανουαρίου του έτους 2003 και παύουν να ισχύουν κατά τα διαλαμβανόμενα στο Μέρος 4 του Δέκατου Παραρτήματος.

ΠΡΩΤΟ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

(Κανονισμός 4 (1)(α) και Δεύτερο Παράρτημα)

ΕΝΔΕΙΞΗ ΟΝΟΜΑΣΙΑΣ ΥΠΟ ΤΗΝ ΟΠΟΙΑ ΤΡΟΦΙΜΟ ΠΩΛΕΙΤΑΙ, Η ΟΠΟΙΑ
ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ ΣΤΗ ΣΗΜΑΝΣΗ ΤΟΥ ΤΡΟΦΙΜΟΥ

1. Η ονομασία υπό την οποία τρόφιμο πωλείται είναι η καθοριζόμενη ονομασία για το τρόφιμο αυτό-

- (α) σε πράξη της Ευρωπαϊκής Κοινότητας η οποία είναι δεσμευτική επί της Δημοκρατίας και έχει άμεση ισχύ στην έννομη τάξη της βάσει σύμβασης που έχει κυρωθεί από τη Δημοκρατία, όπως ενδεχόμενη σύμβαση για προσχώρηση της Δημοκρατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση, ή
- (β) σε εκάστοτε ισχύουσα πρωτογενή ή δευτερογενή νομοθεσία ή πρότυπο, που υιοθετεί πράξη της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.

(i) Εάν η αναφερόμενη στην παράγραφο 1 περίπτωση δεν ισχύει η ονομασία υπό την οποία το τρόφιμο πωλείται είναι η καθοριζόμενη ονομασία για το τρόφιμο στο Νόμο ή σε εκάστοτε ισχύοντες Κανονισμούς δυνάμει του Νόμου ή σε άλλη πρωτογενή ή δευτερογενή νομοθεσία ή σε πρότυπο.

3. Εάν δεν υπάρχει καθοριζόμενη ονομασία για τρόφιμο σύμφωνα με την παράγραφο 1 ή 2, η ονομασία υπό την οποία το τρόφιμο πωλείται -

- (α) είναι η καθιερωμένη ονομασία η οποία χρησιμοποιείται στην επικράτεια της Δημοκρατίας ή
- (β) συνίσταται από μία περιγραφή του τροφίμου και, εφόσον είναι αναγκαίο, της χρήσης του, διατυπωμένης με επαρκή ακρίβεια ώστε να μπορεί ο αγοραστής να αντιλαμβάνεται την πραγματική φύση του τροφίμου και να το διακρίνει από άλλα με τα οποία θα μπορούσε να το συγχέει.

4. Με την επιφύλαξη των παραγράφων 1, 5 και 6 αλλά ανεξάρτητα από τις παραγράφους 2 και 3, η ονομασία πώλησης υπό την οποία τρόφιμο πωλείται δύναται να είναι η ονομασία υπό την οποία το τρόφιμο νομίμως παρασκευάζεται και διατίθεται στο εμπόριο στη χώρα παραγωγής του, υπό την προϋπόθεση ότι η εν λόγω χώρα είναι κράτος μέλος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.

5. Σε περίπτωση που ως ονομασία πώλησης υπό την οποία τρόφιμο πωλείται χρησιμοποιείται η αναφερόμενη στην παράγραφο 4 ονομασία, αλλά η εφαρμογή των άλλων διατάξεων των παρόντων Κανονισμών δεν είναι επαρκής για να επιτρέπει στους καταναλωτές να γνωρίζουν την πραγματική φύση του τροφίμου και να το διακρίνουν από τα τρόφιμα με τα οποία θα μπορούσαν να το συγχέουν, η εν λόγω ονομασία συνοδεύεται από άλλες περιγραφικές πληροφορίες οι οποίες αναγράφονται δίπλα σε αυτήν.

6. Απαγορεύεται να χρησιμοποιείται, ως ονομασία υπό την οποία τρόφιμο πωλείται, η αναφερόμενη στην παράγραφο 4 ονομασία, εάν το τρόφιμο που φέρει την αναφερόμενη στην παράγραφο 4 ονομασία απέχει ως προς τη σύνθεση ή την παρασκευή του από το τρόφιμο που είναι γνωστό με την ονομασία αυτή στην επικράτεια της Δημοκρατίας και η εφαρμογή της παραγράφου 5 δεν είναι επαρκής για να εξασφαλίζει την ορθή ενημέρωση των καταναλωτών.

7. Ως ονομασία υπό την οποία τρόφιμο πωλείται, δεν δύναται να χρησιμοποιείται εμπορικό ή βιομηχανικό σήμα ή εμπορική ονομασία.

8. Η ονομασία υπό την οποία τρόφιμο πωλείται περιλαμβάνει ή συνοδεύεται από ένδειξη -

(α) περί της φυσικής κατάστασης του τροφίμου, ή

- (β) περί της κατεργασίας στην οποία το τρόφιμο τυχόν υποβλήθηκε, περιλαμβανομένης της υποβολής σε κονιορτοποίηση, λυοφίλιωμα (freeze-drying), βαθεία κατάψυξη, συμπύκνωση ή κάπνισμα,

σε περίπτωση που η παράλειψη οποιασδήποτε τέτοιας ένδειξης δυνατό να προκαλέσει εσφαλμένη εντύπωση στον αγοραστή.

9. Χωρίς να επηρεάζεται η γενικότητα της παραγράφου 8, σε περίπτωση που τρόφιμο έχει υποστεί κατεργασία με ιονίζουσα ακτινοβολία, η ονομασία υπό την οποία το τρόφιμο πωλείται περιλαμβάνει ή συνοδεύεται, σε κάθε περίπτωση, από την ένδειξη «ακτινοβολημένο» ή «επεξεργασμένο με ιονίζουσα ακτινοβολία».

ΔΕΥΤΕΡΟ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

(Κανονισμός 4 (1) (β) και Τρίτο και Δέκατο Παράρτημα)

ΕΝΔΕΙΞΗ ΚΑΤΑΛΟΓΟΥ ΤΩΝ ΣΥΣΤΑΤΙΚΩΝ ΤΡΟΦΙΜΟΥ, Η ΟΠΟΙΑ
ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ ΣΤΗ ΣΗΜΑΝΣΗ ΤΟΥ ΤΡΟΦΙΜΟΥ

Μέρος 1

Γενικές Διατάξεις

(i) Για τους σκοπούς του παρόντος Παραρτήματος-

«βοηθητικό μέσο τεχνικής κατεργασίας» σημαίνει οποιαδήποτε ουσία-

- (α) που δεν καταναλώνεται αυτή καθαυτή ως συστατικό τροφίμων και
- (β) που σκόπιμα χρησιμοποιείται κατά τη μεταποίηση πρώτων υλών, τροφίμων ή συστατικών τροφίμων, για την επίτευξη ενός συγκεκριμένου τεχνολογικού σκοπού κατά την κατεργασία ή μεταποίηση τους σε τελικό προϊόν και
- (γ) που μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα τη μη ηθελημένη αλλά τεχνικά αναπόφευκτη παρουσία καταλοίπων αυτής της ουσίας ή των παραγώγων της στο τελικό προϊόν, υπό την προϋπόθεση ότι τα εν λόγω κατάλοιπα ή παράγωγα δεν αποτελούν κίνδυνο για την ανθρώπινη υγεία και δεν έχουν οποιαδήποτε τεχνολογική επίπτωση επί του τελικού προϊόντος

«πρόσθετο τροφίμων» σημαίνει οποιαδήποτε ουσία, με ή χωρίς θρεπτική αξία, που δεν καταναλώνεται συνήθως μόνη της ως τρόφιμο ούτε χρησιμοποιείται συνήθως ως χαρακτηριστικό συστατικό τροφίμων, και της οποίας η σκόπιμη προσθήκη σε τρόφιμο, για τεχνολογικούς σκοπούς, κατά τη μεταποίηση, παρασκευή, συσκευασία, μεταφορά ή αποθήκευση του εν

λόγω τροφίμου, έχει ως αποτέλεσμα ή αναμένεται λογικά να έχει ως αποτέλεσμα το να αποτελούν η ίδια ή τα παράγωγα της συστατικό στοιχείο του τροφίμου αυτού, άμεσα ή έμμεσα:

«σύνθετο συστατικό» σημαίνει συστατικό που αποτελείται από δύο ή περισσότερα συστατικά:

«συστατικό» σημαίνει ουσία η οποία χρησιμοποιείται στην παρασκευή ή στη μεταποίηση τροφίμου και η οποία εξακολουθεί να υπάρχει στο τελικό προϊόν έστω και με αλλαγμένη μορφή, και περιλαμβάνει πρόσθετο τροφίμων και σύνθετο συστατικό.

2. Ο κατάλογος των συστατικών του τροφίμου προηγείται από κατάλληλη ένδειξη η οποία συνίσταται από ή περιλαμβάνει τη λέξη «συστατικά».

3. Με την επιφύλαξη της παραγράφου 4, ο κατάλογος των συστατικών του τροφίμου συνίσταται από την παράθεση κάθε συστατικού του τροφίμου, κατά σειρά φθίνουσας τάξης βάρους του συστατικού κατά τη στιγμή της χρησιμοποιήσεως του στην παρασκευή του τροφίμου.

4.(α) (i) Με την επιφύλαξη της υπο-υποπαραγράφου (ii), το νερό και τα πτητικά συστατικά, που προστίθενται ως συστατικά σε τρόφιμο, παρατίθενται στον κατάλογο των συστατικών του τροφίμου κατά σειρά βάρους τους στο τελικό προϊόν, το δε βάρος του νερού στο τελικό προϊόν προσδιορίζεται, δια της αφαίρεσης, από το ολικό βάρος του τελικού προϊόντος, του ολικού βάρους των άλλων συστατικών που έχουν χρησιμοποιηθεί.

(ii) Το νερό, που προστίθεται ως συστατικό σε τρόφιμο, δύναται να μην παρατίθεται στον κατάλογο των συστατικών του τροφίμου σε οποιαδήποτε των ακόλουθων περιπτώσεων:

(Α) σε περίπτωση που δεν υπερβαίνει κατά βάρος το 5% του τελικού προϊόντος:

- (Β) σε περίπτωση που το νερό χρησιμοποιείται κατά την παρασκευή του τροφίμου με αποκλειστικό σκοπό την μερική ή ολική ανασύσταση συστατικού που χρησιμοποιήθηκε σε συμπυκνωμένη ή αφυδατωμένη μορφή·
- (Γ) σε περίπτωση που το νερό χρησιμοποιείται ως υγρό κάλυψης ή ως μέρος υγρού κάλυψης, που κανονικά δεν καταναλώνεται.
- (β) Σε περίπτωση συστατικού που χρησιμοποιείται εντός ή επί τροφίμου σε συμπυκνωμένη ή αφυδατωμένη μορφή και ανασυνιστάται κατά την παρασκευή του τροφίμου, το συστατικό δύναται να παρατίθεται στον κατάλογο των συστατικών του τροφίμου κατά σειρά βάρους του συστατικού πριν τη συμπύκνωση ή αφυδάτωση του.
- (γ) Σε περίπτωση συμπυκνωμένου ή αφυδατωμένου τροφίμου το οποίο προορίζεται να ανασυσταθεί δια της προσθήκης νερού, τα συστατικά του τροφίμου δύνανται να παρατίθενται στον κατάλογο των συστατικών του τροφίμου κατά σειρά φθίνουσας τάξης βάρους στο ανασυνιστάμενο τρόφιμο, υπό την προϋπόθεση ότι ο εν λόγω κατάλογος των συστατικών συνοδεύεται από τις λέξεις «συστατικά ανασυσταθέντος προϊόντος» ή «συστατικά προϊόντος ετοιμού για κατανάλωση» ή άλλη παρόμοια ένδειξη.
- (δ) Σε περίπτωση που τρόφιμο συνίσταται από ή περιέχει μείγμα φρούτων ή μείγμα λαχανικών ή μείγμα μπαχαρικών ή μείγμα αρωματικών φυτών, και κανένα φρούτο, λαχανικό, μπαχαρικό ή, κατά περίπτωση, αρωματικό φυτό δεν υπερτερεί σημαντικά κατά βάρος έναντι των άλλων συστατικών του μείγματος, τα συστατικά που συνθέτουν το μείγμα δύνανται να παρατίθενται με οποιαδήποτε σειρά υπό την προϋπόθεση ότι-

- (i) σε περίπτωση που το τρόφιμο συνίσταται αποκλειστικά από τέτοιο μείγμα, ο κατάλογος των συστατικών του προηγείται, από την καθοριζόμενη στην παράγραφο 2 ένδειξη καθώς και από τις λέξεις «σε ποικίλη αναλογία» ή άλλη αρμόζουσα ένδειξη που δεικνύει τον τύπο της σειράς παράθεσης των συστατικών
 - (ii) σε περίπτωση που το τρόφιμο περιέχει τέτοιο δείγμα, το σημείο του καταλόγου των συστατικών του, όπου παρατίθενται τα συστατικά του μείγματος, συνοδεύεται από τις λέξεις «σε ποικίλη αναλογία» ή άλλη αρμόζουσα ένδειξη που δεικνύει τον τύπο της σειράς παράθεσης των συστατικών του μείγματος.
- (ε) Τα ακόλουθα συστατικά τροφίμου δύνανται να μην παρατίθενται στον κατάλογο των συστατικών του τροφίμου:
- (i) στοιχεία συστατικού τα οποία προσωρινά αφαιρέθηκαν κατά τη διαδικασία παρασκευής και μετά προστέθηκαν και πάλι σε ποσότητα που δεν υπερβαίνει την αρχική περιεκτικότητά
 - (ii) πρόσθετο του οποίου η παρουσία σε τρόφιμο οφείλεται αποκλειστικά στο γεγονός ότι περιεχόταν σε ένα ή περισσότερα συστατικά του τροφίμου και υπό την επιφύλαξη ότι δεν εξυπηρετεί πλέον κανένα τεχνολογικό σκοπό στο τελικό προϊόν
 - (iii) πρόσθετο που χρησιμοποιείται ως βοηθητικό μέσο τεχνικής κατεργασίας
 - (iv) ουσία που χρησιμοποιείται στις αυστηρά αναγκαίες ποσότητες ως διαλύτης ή φορέας για πρόσθετο ή άρτυμα

Επίσημη
Εφημερίδα,
Παράρτημα
Τρίτο(Ι):
11.3.2002

- (v) αέρια συσκευασίας τα οποία χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τους περί Ποικίλων Ουσιών στα Τρόφιμα Κανονισμούς του 2002, όπως δυνατό να τροποποιηθούν ή αντικατασταθούν, για την παράταση της διάρκειας διατήρησης τροφίμων.
- (στ) Ανεξάρτητα από τον Κανονισμό 4(1) και τις λοιπές παραγράφους του παρόντος Παραρτήματος, τα ακόλουθα τρόφιμα δύνανται να πωλούνται χωρίς η σήμανσή τους να περιλαμβάνει κατάλογο των συστατικών τους:
- (i) νωπά φρούτα και λαχανικά, περιλαμβανομένων των πατατών, τα οποία δεν έχουν αποφλοιωθεί, κοπεί ή υποστεί παρόμοια κατεργασία;
 - (ii) αεριούχα νερά, των οποίων η ονομασία υπό την οποία πωλούνται δηλώνει το χαρακτηριστικό τους αυτό;
 - (iii) ξύδια ζυμώσεως, τα οποία προέρχονται αποκλειστικά από ένα μόνο βασικό προϊόν και υπό την προϋπόθεση ότι δεν έχει προστεθεί άλλο συστατικό;
 - (iv) γάλατα και αφρογάλατα, που έχουν υποστεί ζύμωση, τυριά και βούτυρα, υπό την προϋπόθεση ότι δεν έχουν προστεθεί σε αυτά άλλα συστατικά εκτός από γαλακτικά προϊόντα, ένζυμα και καλλιέργειες μικροοργανισμών, που είναι αναγκαία για την παρασκευή τους ή, στην περίπτωση τυριών άλλων από τα νωπά ή ανακατεργασμένα, το αναγκαίο αλάτι για την παρασκευή τους;
 - (v) προϊόντα που αποτελούνται από ένα μόνο συστατικό, υπό την προϋπόθεση ότι-
 - (Α) η ονομασία υπό την οποία το τρόφιμο πωλείται ταυτίζεται με το όνομα του συστατικού, ή

- (B) η ονομασία υπό την οποία το τρόφιμο πωλείται επιτρέπει τον καθορισμό της φύσης του συστατικού χωρίς να υπάρχει κίνδυνος σύγχυσης.

Πρώτο

Παράρτημα.

5. Με την επιφύλαξη των παραγράφων 6, 7 και 8, κάθε συστατικό, που πρέπει να παρατίθεται στον κατάλογο συστατικών τροφίμου, παρατίθεται με την ονομασία η οποία, εάν το συστατικό πωληθεί το ίδιο ως τρόφιμο, είναι η ονομασία υπό την οποία το συστατικό πωλείται, σύμφωνα με τα διαλαμβανόμενα στο Πρώτο Παράρτημα.

Μέρος 2.

6. Συστατικό, το οποίο εμπίπτει σε καθοριζόμενη στην Στήλη 1 του Μέρους 2 κατηγορία συστατικών και το οποίο περιέχεται σε τρόφιμο, δύναται να παρατίθεται στον κατάλογο των συστατικών του τροφίμου με την ονομασία η οποία καθορίζεται, αναφορικά με την κατηγορία συστατικών, στη Στήλη 2 του Μέρους 2, και υπό την προϋπόθεση ότι πληρούνται οι τυχόν καθοριζόμενοι στη Στήλη 3 του Μέρους 2 όροι αναφορικά με την κατηγορία συστατικών και την ονομασία, καθώς και οι λοιπές διατάξεις του Μέρους 2.

Μέρος 3.

7. (α) Με την επιφύλαξη της υποπαραγράφου (β), συστατικό το οποίο προστίθεται ή χρησιμοποιείται σε τρόφιμο, για να λειτουργήσει ως συστατικό που εμπίπτει σε κατηγορία προσθέτων τροφίμων η οποία καθορίζεται στο Μέρος 3, πρέπει να παρατίθεται στον κατάλογο των συστατικών του τροφίμου-

- (i) με την επιφύλαξη της Σημείωσης 2 του Μέρους 3, με την ονομασία της κατηγορίας πρόσθετων τροφίμων στην οποία το συστατικό εμπίπτει και
- (ii) με την επιφύλαξη της Σημείωσης 1 του Μέρους 3, με την ονομασία και, εάν υπάρχει, τον αριθμό Ε.Κ. του συστατικού και

- (iii) συνοδευόμενο από τυχόν άλλη ένδειξη, σύμφωνα με τη Σημείωση 1 του Μέρους 3.

Μέρος 3.

- (β) Συστατικό που προτίθεται ή χρησιμοποιείται σε τρόφιμο, για να λειτουργήσει ως συστατικό που εμπίπτει σε δύο ή περισσότερες κατηγορίες πρόσθετων τροφίμων οι οποίες καθορίζονται στο Μέρος 3, πρέπει να παρατίθεται στον κατάλογο των συστατικών του τροφίμου-
 - (i) με την επιφύλαξη της Σημείωσης 2 του Μέρους 3, με την ονομασία εκείνης εκ των κατηγοριών προσθέτων τροφίμων στις οποίες το συστατικό εμπίπτει, η οποία αντιστοιχεί στην κύρια λειτουργία του συστατικού στο τρόφιμο και
 - (ii) με την επιφύλαξη της Σημείωσης 1 του Μέρους 3, με την ονομασία και, εάν υπάρχει, τον αριθμό Ε.Κ. του συστατικού και
 - (iii) συνοδευόμενο από τυχόν άλλη ένδειξη σύμφωνα με τη Σημείωση 1 του Μέρους 3.
 - (γ) Στην παρούσα παράγραφο και στο Μέρος 3, ο όρος «αριθμός Ε.Κ.» σημαίνει τον αριθμό ο οποίος τυχόν καθορίζεται αναφορικά με πρόσθετο τροφίμων σε εκάστοτε ισχύοντες Κανονισμούς δυνάμει του Νόμου.
8. (α) Άρτυμα, που προστίθεται ή χρησιμοποιείται σε τρόφιμο, παρατίθεται στον κατάλογο των συστατικών του τροφίμου-
- (i) με τον όρο «αρωματική ύλη» ή σε περίπτωση που δύο ή περισσότερα αρτύματα προστίθενται ή χρησιμοποιούνται στο τρόφιμο, με τον όρο «αρωματικές ύλες», ή

(ii) με ειδικότερη ονομασία ή περιγραφή του αρτύματος (ή αρτυμάτων).

(β) Ούτε ο όρος «φυσική» ούτε οποιοσδήποτε άλλος όρος με την ίδια ουσιαστικά έννοια δύνανται να χρησιμοποιηθούν ως ένδειξη αναφορικά με άρτυμα σε κατάλογο συστατικών, εκτός εάν το αρωματικό συστατικό του αρτύματος, συνίσταται μόνο από αρτυματικές ουσίες ή αρτυματικά παρασκευάσματα ή μείγμα οποιωνδήποτε εξ' αυτών.

(γ) Σε περίπτωση που η ονομασία αρτύματος αναφέρεται στη φυτική ή ζωική φύση ή προέλευση των ουσιών που το συνιστούν, ούτε ο όρος «φυσική» ούτε οποιοσδήποτε άλλος όρος με την ίδια ουσιαστικά έννοια δύνανται να χρησιμοποιηθούν ως ένδειξη αναφορικά με το άρτυμα σε κατάλογο συστατικών, εκτός εάν το αρωματικό συστατικό του αρτύματος-

(i) πληροί τις καθοριζόμενες προδιαγραφές αναφορικά με αυτό στην υποπαράγραφο (β) και

(ii) έχει απομονωθεί, με κατάλληλη φυσική μέθοδο ή με ενζυματική μέθοδο ή με μικροβιολογική μέθοδο ή με παραδοσιακή μέθοδο παρασκευής τροφίμων, αποκλειστικά ή σχεδόν αποκλειστικά από το αντίστοιχο τρόφιμο ή από την προέλευση των ουσιών οι οποίες συνιστούν το άρτυμα.

(δ) Στην παρούσα παράγραφο-

«αρτυματική ουσία» σημαίνει χημική ουσία η οποία διαθέτει αρτυματικές ιδιότητες και λαμβάνεται -

- (i) με εκχύλιση με διαλύτη ή απόσταξη ή άλλη κατάλληλη φυσική μέθοδο ή με ενζυματική μέθοδο ή με μικροβιολογική μέθοδο, από ύλη φυτικής ή ζωϊκής προέλευσης, η οποία ύλη χρησιμοποιείται είτε ως έχει είτε αφού υποβληθεί σε ξήρανση, φρυγμό (καβούρδισμα), ζύμωση ή άλλη κατεργασία που παραδοσιακά χρησιμοποιείται για την παρασκευή τροφίμου για ανθρώπινη κατανάλωση, ή
- (ii) με χημική σύνθεση ή δια απομόνωσης με χημικές μεθόδους, και η οποία είναι χημικώς όμοια με ουσία που περιέχεται από τη φύση της σε ύλη φυτικής ή ζωϊκής προέλευσης, η οποία ύλη περιγράφεται στην υπο-υποπαράγραφο (i), ή
- (iii) με χημική σύνθεση, και η οποία δεν είναι χημικώς όμοια με ουσία που περιέχεται από τη φύση της σε ύλη φυτικής ή ζωϊκής προέλευσης, η οποία ύλη περιγράφεται στην υπο-υποπαράγραφο (i).

«αρτυματικό παρασκεύασμα» σημαίνει προϊόν (άλλο από αρτυματική ουσία), συμπυκνωμένο ή όχι, το οποίο διαθέτει αρτυματικές ιδιότητες και το οποίο λαμβάνεται με εκχύλιση με διαλύτη ή απόσταξη ή άλλη κατάλληλη φυσική μέθοδο ή με ενζυματική μέθοδο ή με μικροβιολογική μέθοδο, από ύλη φυτικής ή ζωϊκής προέλευσης, η οποία ύλη χρησιμοποιείται είτε ως έχει είτε αφού υποβληθεί σε ξήρανση, φρυγμό (καβούρδισμα), ζύμωση ή άλλη κατεργασία που παραδοσιακά χρησιμοποιείται για την παρασκευή τροφίμου για ανθρώπινη κατανάλωση.

9. (α) Σε περίπτωση που σύνθετο συστατικό περιέχεται σε τρόφιμο, στον κατάλογο των συστατικών του τροφίμου παρατίθενται-

- (i) κατά τα διαλαμβανόμενα στην υποπαράγραφο (β), τα συστατικά του σύνθετου συστατικού και η ονομασία του σύνθετου συστατικού, υπό την προϋπόθεση ότι η ονομασία του σύνθετου συστατικού καθορίζεται από τη νομοθεσία ή την εθιμική χρήση ή
 - (ii) τα συστατικά του σύνθετου συστατικού, χωρίς την ονομασία του σύνθετου συστατικού.
- (β) Με την επιφύλαξη της υποπαραγράφου (γ), σε περίπτωση που σύνθετο συστατικό περιέχεται σε τρόφιμο και στον κατάλογο των συστατικών του τροφίμου παρατίθεται η ονομασία του σύνθετου συστατικού, αμέσως μετά την εν λόγω ονομασία παρατίθενται τα συστατικά του σύνθετου συστατικού με τρόπο που να καθιστά σαφές ότι πρόκειται περί συστατικών του σύνθετου συστατικού.
- (γ) Σε περίπτωση που σύνθετο συστατικό περιέχεται σε τρόφιμο και στον κατάλογο των συστατικών του τροφίμου παρατίθεται η ονομασία του σύνθετου συστατικού, τα συστατικά του σύνθετου συστατικού δύνανται να μην παρατεθούν στον εν λόγω κατάλογο σε οποιαδήποτε των ακόλουθων περιπτώσεων:
- (i) σε περίπτωση που το σύνθετο συστατικό δύναται-
 - (Α) δυνάμει πράξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας η οποία καθίσταται δεσμευτική επί της Δημοκρατίας και αποκτά άμεση ισχύ στην έννομη τάξη της βάσει σύμβασης η οποία κυρώθηκε από τη Δημοκρατία, όπως ενδεχόμενη σύμβαση για προσχώρηση της Δημοκρατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση, ή

- (B) δυνάμει εκάστοτε ισχύουσας πρωτογενούς ή δευτερογενούς νομοθεσίας ή πρότυπου, που υιοθετεί πράξη της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

να πωληθεί ως τρόφιμο, χωρίς η σήμανση του να περιλαμβάνει κατάλογο των συστατικών του:

- (ii) σε περίπτωση που το σύνθετο συστατικό απαρτίζει λιγότερο από το 25% του τελικού προϊόντος και κανένα από τα συστατικά του σύνθετου συστατικού δεν είναι πρόσθετο τροφίμων άλλο από τα αναφερόμενα στην παράγραφο 4(ε)(ii) και (iii).

Μέρος 2

Κατηγορίες συστατικών τα οποία δύνανται να παρατίθενται στον
κατάλογο των συστατικών τροφίμου με την καθοριζόμενη ονομασία
αναφορικά με την κατηγορία τους

Στήλη 1	Στήλη 2	Στήλη 3
Κατηγορία συστατικών	Ονομασία	Όροι χρήσης της ονομασίας
Έλαια εξευγενισμένα, εκτός από ελαιόλαδο	«Έλαιο»	Η ονομασία πρέπει να συνοδεύεται: (α) με την ένδειξη «φυτικό» ή «ζωϊκό», κατά περίπτωση, ή (β) με την ένδειξη της ειδικής ζωϊκής ή φυτικής προέλευσης του ελαίου. Σε περίπτωση περιποίηση υδρογονωμένου ελαίου, η ονομασία πρέπει να συνοδεύεται από την ένδειξη «υδρογανομένο».
Λίπη εξευγενισμένα	«Λίπος» ή «λιπαρή ύλη»	Η ονομασία πρέπει να συνοδεύεται- (α) με την ένδειξη «φυτικό» ή «ζωϊκό», κατά περίπτωση, ή (β) με την ένδειξη της ειδικής ζωϊκής ή φυτικής προέλευσης του λίπους.

Στήλη 1	Στήλη 2	Στήλη 3
Κατηγορία συστατικών	Ονομασία	Όροι χρήσης της ονομασίας
Λίπη εξευγενισμένα (συνέχεια)		Σε περίπτωση υδρογονωμένου λίπους, η ονομασία πρέπει να συνοδεύεται από την ένδειξη «υδρογονωμένο».
Μείγματα αλεύρων από δύο ή περισσότερα είδη δημητριακών	«Άλευρο»	Η ονομασία πρέπει να ακολουθείται από παράθεση των ειδών δημητριακών από τα οποία προέρχεται το μείγμα αλεύρου, κατά σειρά φθίνουσας τάξης βάρους.
Μη τροποποιημένο άμυλο ή άμυλο τροποποιημένο με φυσική μέθοδο ή με ένζυμα	«Άμυλο»	Σε περίπτωση που το άμυλο δυνατό να περιέχει γλουτένιο, η ονομασία πρέπει να συνοδεύεται από την ένδειξη της ειδικής φυτικής προέλευσης του αμύλου.
Είδη ψαριού	«Ψάρι(α)»	Η ονομασία και παρουσίαση του τροφίμου, που περιέχει είδος ψαριού ως συστατικό, δεν πρέπει να αναφέρονται σε συγκεκριμένο είδος ψαριού.
Είδη τυριού	«Τυρί(ά)»	Η ονομασία και παρουσίαση του τροφίμου, που περιέχει είδος τυριού ως συστατικό, δεν πρέπει να αναφέρεται σε συγκεκριμένο είδος τυριού.

Στήλη 1	Στήλη 2	Στήλη 3
Κατηγορία συστατικών	Ονομασία	Όροι χρήσης της ονομασίας
Είδη αρτυμάτων (περιλαμβανομένων μειγμάτων αρτυμάτων)	«Αρτύματα» ή «Μείγμα αρτυμάτων»	Η αναλογία του αρτύματος ή του μείγματος αρτυμάτων, στο τρόφιμο που το περιέχει ως συστατικό, δεν πρέπει να υπερβαίνει το 2% του βάρους του τροφίμου.
Αρωματικά φυτά ή μέρη τους (περιλαμβανομένων μειγμάτων αρωματικών φυτών ή μερών αυτών)	«Αρωματικό(ά) φυτό(ά)» ή «μείγμα(τα) αρωματικών φυτών»	Η αναλογία του αρωματικού φυτού ή μέρους αυτού ή μείγματος αρωματικού φυτού ή μέρους αυτών, στο τρόφιμο που το περιέχει ως συστατικό, δεν πρέπει να υπερβαίνει το 2% του βάρους του τροφίμου.
Παρασκευάσματα κόμμεων που χρησιμοποιούνται για την παρασκευή κόμμεως βάσεως για τσίχλες	«Κόμμι βάσεως»	
Τριμμένη (αλεσμένη) φρυγανιά οποιασδήποτε προέλευσης	«Τριμμένη φρυγανιά»	
Κατηγορίες σακχαρώζης	«Ζάχαρη»	
Άνυδρη δεξτρόζη ή μονοϋδρικής δεξτρόζης	«Δεξτρόζη»	
Σιρόπι γλυκόζης ή αφυδατωμένο σιρόπι γλυκόζης	«Σιρόπι γλυκόζης»	

Στήλη 1	Στήλη 2	Στήλη 3
Κατηγορία συστατικών	Ονομασία	Όροι χρήσης της ονομασίας
Πρωτεΐνες του γάλακτος (καζεΐνες, καζεϊνικά άλατα, και πρωτεΐνες του τυραγάλακτος και του αφρού γάλακτος) καθώς και τα μείγματα τους	«Πρωτεΐνες γάλακτος»	
Βούτυρο κακάου πιέσεως, με εξώθηση (expeller) ή εξευγενισμένο	«Βούτυρο κακάο»	
Ζαχαρωμένα φρούτα	«Ζαχαρωμένα φρούτα»	Η αναλογία του ζαχαρωμένου φρούτου, στο τρόφιμο που το περιέχει ως συστατικό, δεν πρέπει να υπερβαίνει το 10% του βάρους του τροφίμου.
Μείγματα λαχανικών	«Λαχανικά»	Η αναλογία του μείγματος λαχανικών, στο τρόφιμο που το περιέχει ως συστατικό, δεν πρέπει να υπερβαίνει το 10% του βάρους του τροφίμου
Τύποι κρασιού ¹	«Κρασί»	

¹ Σε περίπτωση που η πράξη της Ευρωπαϊκής Κοινότητας με τίτλο «Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 του Συμβουλίου, της 17^{ης} Μαΐου 1999, για την κοινή οργάνωση της αμπελοοινικής αγοράς, όπως ο Κανονισμός αυτός εκάστοτε τροποποιείται ή αντικαθίσταται, καταστεί δεσμευτικός επί της Δημοκρατίας βάσει σύμβασης η οποία έχει κυρωθεί από τη Δημοκρατία, όπως ενδεχόμενη σύμβαση για προσχώρηση της Δημοκρατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση, οι τύποι κρασιών, στους οποίους αναφέρεται η παρούσα σημείωση, είναι οι οριζόμενοι στην προαναφερόμενη πράξη.

Μέρος 3

Κατηγορίες συστατικών τα οποία πρέπει να παρατίθενται στον κατάλογο των συστατικών τροφίμου με την ονομασία της κατηγορίας τους, καθώς και με τη δική τους ονομασία και, εάν υπάρχει, τον αριθμό Ε.Κ.

Χρωστικές ουσίες	Τροποποιημένα άμυλα ¹
Συντηρητικά	Γλυκαντικές ουσίες
Αντιοξειδωτικά	Διογκωτικά αρτοποιίας
Γαλακτωματοποιητές	Αντιαφριστικοί παράγοντες
Πυκνωτικά μέσα	Υλικά επικάλυψης
Πηκτωματογόνοι παράγοντες	Γαλακτωματοποιητικά άλατα ²
Σταθεροποιητές	Βελτιωτικά αλεύρων
Ενισχυτικά γεύσης	Σκληρυντικοί παράγοντες
Οξέα	Υγροσκοπικά μέσα
Ρυθμιστές οξύτητας	Διογκωτικοί παράγοντες
Αντισυσσωματοποιητικοί παράγοντες	Πρωστικοί παράγοντες

¹ Δεν είναι υποχρεωτική η ένδειξη, σε κατάλογο των συστατικών τροφίμου, της ονομασίας και του αριθμού Ε.Κ. συστατικού, που εμπίπτει στην κατηγορία προσθέτων τροφίμων στην οποία αναφέρεται η παρούσα σημείωση. Σε περίπτωση που το τροποποιημένο άμυλο δυνατό να περιέχει γλουτένιο, η ονομασία της εν λόγω κατηγορίας προσθέτων τροφίμων πρέπει να συνοδεύεται, σε κατάλογο των συστατικών τροφίμου, από ένδειξη της ειδικής φυτικής προέλευσης του αμύλου.

² Μόνο για τετηγμένα τυριά και προϊόντα με βάση το τετηγμένο τυρί.

ΤΡΙΤΟ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

(Κανονισμός 4 (1) (γ))

ΕΝΔΕΙΞΗ ΤΗΣ ΠΟΣΟΤΗΤΑΣ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΣΥΣΤΑΤΙΚΩΝ Η ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ
ΣΥΣΤΑΤΙΚΩΝ, ΕΝΤΟΣ Η ΕΠΙ ΤΡΟΦΙΜΟΥ, Η ΟΠΟΙΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ
ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ ΣΤΗ ΣΗΜΑΝΣΗ ΤΟΥ ΤΡΟΦΙΜΟΥ

1. Με την επιφύλαξη των παραγράφων 2 και 3, ένδειξη της ποσότητας συστατικού ή κατηγορίας συστατικών, που χρησιμοποιήθηκε στην παραγωγή ή παρασκευή ενός τροφίμου, πρέπει να περιλαμβάνεται στη σήμανση του τροφίμου σε οποιαδήποτε των ακόλουθων περιπτώσεων:

- (α) σε περίπτωση που το συστατικό ή, κατά περίπτωση, η κατηγορία συστατικών εμφανίζεται στην ονομασία υπό την οποία το τρόφιμο πωλείται ή ο καταναλωτής γενικά συνδέει το εν λόγω συστατικό ή κατηγορία συστατικών με την ονομασία υπό την οποία το τρόφιμο πωλείται·
- (β) σε περίπτωση που το συστατικό ή, κατά περίπτωση, η κατηγορία συστατικών διακρίνεται σαφώς στη σήμανση, με λέξεις, εικόνες ή γραφική απεικόνιση·
- (γ) σε περίπτωση που το συστατικό ή, κατά περίπτωση, η κατηγορία συστατικών έχει ουσιαστική σημασία για το χαρακτηρισμό του τροφίμου και για τη διάκριση του από άλλα προϊόντα με τα οποία είναι δυνατό να συγχέεται λόγω της ονομασίας ή της εμφάνισής του.

2. Οι υποπαράγραφοι (α) και (β) της παραγράφου 1 δεν εφαρμόζονται σε έκαστη των ακόλουθων περιπτώσεων:

- (α) σε περίπτωση συστατικού ή κατηγορίας συστατικών, στην οποία αναφέρεται η ένδειξη «με γλυκαντικά» ή «με

Όγδοο
Παράρτημα.

σάκχαρα και γλυκαντικά» η οποία πρέπει να περιλαμβάνεται στη σήμανση τροφίμου βάσει του Κανονισμού 4(1)(ια) και του Όγδοου Παραρτήματος

Ενδέκατο
Παράρτημα.

- (β) σε περίπτωση πρόσθετης βιταμίνης ή πρόσθετου ανόργανου άλατος, που αποτελεί αντικείμενο ένδειξης σχετικά με τις τροφικές ιδιότητες σύμφωνα με τον Κανονισμό 4 (3) και το Ενδέκατο Παράρτημα.

3. Η παράγραφος 1 δεν εφαρμόζεται σε οποιαδήποτε των ακόλουθων περιπτώσεων:

- (α) σε περίπτωση που το συστατικό ή, κατά περίπτωση, η κατηγορία συστατικών περιέχεται σε στερεό τρόφιμο το οποίο πωλείται εντός υγρού καλύψεως, και ένδειξη του καθαρού στραγγισμένου βάρους του τροφίμου περιλαμβάνεται στη σήμανση του τροφίμου
- (β) σε περίπτωση που η συμπερίληψη της ένδειξης της ποσότητας του συστατικού ή, κατά περίπτωση, της κατηγορίας συστατικών, στη σήμανση του τροφίμου που την περιέχει, είναι υποχρεωτική-
- (i) βάσει πράξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας η οποία είναι δεσμευτική επί της Δημοκρατίας και έχει άμεση ισχύ στην έννομη τάξη της βάσει σύμβασης που έχει κυρωθεί από τη Δημοκρατία, όπως ενδεχόμενη σύμβαση για προσχώρηση της Δημοκρατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση, ή
- (ii) βάσει εκάστοτε ισχύουσας πρωτογενούς ή δευτερογενούς νομοθεσίας ή προτύπου, που υιοθετεί πράξη της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.

(γ) σε περίπτωση που το συστατικό ή, κατά περίπτωση, η κατηγορία συστατικών χρησιμοποιείται σε μικρές ποσότητες για αρωματισμό:

(δ) σε περίπτωση που ενώ ένδειξη του συστατικού ή, κατά περίπτωση, της κατηγορίας συστατικών περιλαμβάνεται στην ονομασία υπό την οποία το τρόφιμο που την περιέχει πωλείται, το συστατικό ή η κατηγορία αυτή δεν είναι καθοριστική για την επιλογή του καταναλωτή, υπό την προϋπόθεση ότι η διακύμανση της ποσότητας αυτού του συστατικού ή κατηγορίας δεν είναι ουσιώδης για το χαρακτηρισμό του τροφίμου ή τέτοιας φύσεως ώστε να το διακρίνει από άλλα παρόμοια προϊόντα:

(ε) σε περίπτωση που-

- (i) πράξη της Ευρωπαϊκής Κοινότητας η οποία είναι δεσμευτική επί της Δημοκρατίας και έχει άμεση ισχύ στην έννομη τάξη της βάσει σύμβασης που έχει κυρωθεί από τη Δημοκρατία, όπως ενδεχόμενη σύμβαση για προσχώρηση της Δημοκρατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση, ή
- (ii) εκάστοτε ισχύουσα πρωτογενής ή δευτερογενής νομοθεσία ή πρότυπο, που υιοθετεί πράξη της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

καθορίζει επακριβώς την ποσότητα συστατικού ή κατηγορίας συστατικών, εντός ή επί τροφίμου, χωρίς να καθιστά υποχρεωτική την συμπερίληψη της ένδειξης της εν λόγω ποσότητας στη σήμανση του τροφίμου :

Δεύτερο
Παράρτημα.

(στ) στη περίπτωση που καθορίζεται στην παράγραφο 4(δ) του Δεύτερου Παραρτήματος.

4. Η ένδειξη της ποσότητας του συστατικού ή, κατά περίπτωση, της κατηγορίας συστατικών, η οποία απαιτείται από την παράγραφο 1-

- (α) εκφράζεται, με την επιφύλαξη της παραγράφου 5, ως ποσοστό το οποίο αντιστοιχεί στην ποσότητα του συστατικού ή της κατηγορίας συστατικών κατά τη στιγμή της χρήσης της στην παραγωγή ή παρασκευή του τροφίμου και
- (β) είτε περιλαμβάνεται στην ονομασία υπό την οποία το τρόφιμο πωλείται είτε παρατίθεται ακριβώς δίπλα από την εν λόγω ονομασία είτε παρατίθεται στον κατάλογο των συστατικών του τροφίμου σε συνδυασμό με το σχετικό συστατικό ή τη σχετική κατηγορία συστατικών.

5. Ανεξάρτητα από την υποπαράγραφο (α) της παραγράφου 4-

- (α) σε περίπτωση τροφίμου το οποίο έχει απωλέσει υγρασία μετά από την υποβολή του σε θερμική ή άλλη κατεργασία-
 - (i) η ποσότητα του συστατικού ή, κατά περίπτωση, της κατηγορίας συστατικών εκφράζεται ως το βάρος του συστατικού ή, κατά περίπτωση, της κατηγορίας συστατικών, που χρησιμοποιείται για την παρασκευή 100g τελικού προϊόντος, σε περίπτωση που η εν λόγω ποσότητα ή η συνολική ποσότητα όλων των συστατικών, για τα οποία πρέπει να παρατίθεται ένδειξη της ποσότητας δυνάμει της παραγράφου 1, υπερβαίνει το 100% και

- (ii) σε κάθε άλλη περίπτωση, η εν λόγω ποσότητα εκφράζεται ως εκατοστιαία αναλογία η οποία αντιστοιχεί στις ποσότητες των χρησιμοποιηθέντων συστατικών στο τελικό προϊόν
- (β) η ποσότητα πτητικού συστατικού ή, κατά περίπτωση, κατηγορίας πτητικών συστατικών εκφράζεται βάσει της κατά βάρος αναλογίας της στο τελικό προϊόν
- (γ) η ποσότητα συστατικού ή, κατά περίπτωση, κατηγορίας συστατικών, που χρησιμοποιείται σε συμπυκνωμένη ή αφυδατωμένη μορφή και που ανασυνιστάται κατά την παρασκευή του τροφίμου, δύναται να εκφράζεται βάσει της κατά βάρους αναλογίας της πριν από τη συμπύκνωση ή αφυδάτωση
- (δ) σε περίπτωση τροφίμου το οποίο είναι συμπυκνωμένο ή αφυδατωμένο και το οποίο προορίζεται να επανασυνισταθεί με την προσθήκη νερού, η ποσότητα του συστατικού ή, κατά περίπτωση, της κατηγορίας συστατικών δύναται να εκφράζεται βάσει της κατά βάρους αναλογίας τους στο ανασυνεστημένο τρόφιμο.

ΤΕΤΑΡΤΟ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

(Κανονισμός 4 (1) (δ))

ΕΝΔΕΙΞΗ ΤΗΣ ΚΑΘΑΡΗΣ ΠΟΣΟΤΗΤΑΣ ΠΡΟΣΥΣΚΕΥΑΣΜΕΝΟΥ ΤΡΟΦΙΜΟΥ
ΚΑΙ, ΚΑΤΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΤΟΥ ΚΑΘΑΡΟΥ ΣΤΡΑΓΓΙΣΜΕΝΟΥ ΒΑΡΟΥΣ, Η
ΟΠΟΙΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ ΣΤΗ ΣΗΜΑΝΣΗ ΤΟΥ ΤΡΟΦΙΜΟΥ

1. Η καθαρή ποσότητα προσυσκευασμένου τροφίμου εκφράζεται-

(α) σε περίπτωση που το τρόφιμο είναι υγρό, στην κατά περίπτωση περισσότερο αρμόζουσα από τις ακόλουθες μονάδες όγκου:

- (i) λίτρος
- (ii) εκατοστόλιτρος
- (iii) χιλιοστόλιτρος

(β) σε κάθε άλλη περίπτωση, στην κατά περίπτωση περισσότερο αρμόζουσα από τις ακόλουθες μονάδες μάζας:

- (i) χιλιόγραμμας
- (ii) γραμμάριος

2. (α) Σε περίπτωση που προσυσκευασία αποτελείται από δύο ή περισσότερες αυτοτελείς προσυσκευασίες που περιέχουν την ίδια ποσότητα του ίδιου προϊόντος, η ένδειξη της καθαρής ποσότητας εκφράζεται με αναγραφή της καθαρής ποσότητας που περιέχεται σε κάθε αυτοτελή προσυσκευασία και του ολικού αριθμού των προσυσκευασιών αυτών.

(β) Η προαναφερόμενη στην υποπαράγραφο (α) ένδειξη

δεν είναι υποχρεωτική σε περίπτωση που-

- (i) μία προσυσκευασία (στο εξής θα αναφέρεται ως «εξωτερική προσυσκευασία») αποτελείται από δύο ή περισσότερες αυτοτελείς προσυσκευασίες σε έκαστη από τις οποίες αναγράφεται η ένδειξη της καθαρής ποσότητας του τροφίμου που περιέχεται σε αυτή και
- (ii) ο ολικός αριθμός των αυτοτελών προσυσκευασιών καθώς και τουλάχιστον μία προαναφερόμενη ένδειξη διακρίνονται εύκολα από το εξωτερικό της εξωτερικής προσυσκευασίας και
- (iii) ο ολικός αριθμός των αυτοτελών προσυσκευασιών μετράται εύκολα από το εξωτερικό της εξωτερικής προσυσκευασίας.

3. Σε περίπτωση που προσυσκευασία αποτελείται από δύο ή περισσότερες αυτοτελείς συσκευασίες οι οποίες δεν είναι μονάδες πώλησης, η ένδειξη της καθαρής ποσότητας εκφράζεται με αναγραφή της ολικής καθαρής ποσότητας και του ολικού αριθμού των αυτοτελών συσκευασιών.

4. (α) Σε περίπτωση που στερεό τρόφιμο περιέχεται σε υγρό κάλυψης, η ένδειξη της καθαρής ποσότητας συνοδεύεται με ένδειξη του καθαρού στραγγισμένου βάρους του στερεού τροφίμου η οποία εκφράζεται σύμφωνα με τα διαλαμβανόμενα στην παράγραφο 1(β).

(β) Στην παρούσα παράγραφο, ο όρος «υγρό κάλυψης» σημαίνει οποιαδήποτε από τις ακόλουθες ουσίες ή μείγμα εξ αυτών, σε κανονική θερμοκρασία ή σε κατεψυγμένη ή υπερκατεψυγμένη κατάσταση, η οποία ουσία ή μείγμα δεν αποτελεί παρά απλή προσθήκη σε

σχέση με τα βασικά στοιχεία του παρασκευάσματος και δεν αποτελεί συνεπώς καθοριστικό παράγοντα για την αγορά τροφίμου:

νερό, υδατικά διαλύματα αλάτων, άλμη, υδατικά διαλύματα βρώσιμων οξέων, ξίδι, υδατικά διαλύματα σακχάρων, υδατικά διαλύματα άλλων γλυκαντικών ουσιών ή υλών και, στην περίπτωση φρούτων ή λαχανικών, χυμοί φρούτων ή, κατά περίπτωση, λαχανικών.

5. Ανεξάρτητα από τον Κανονισμό 4(1) και τις λοιπές διατάξεις του παρόντος Παραρτήματος, τα ακόλουθα τρόφιμα δύνανται να πωλούνται χωρίς η σήμανσή τους να περιλαμβάνει ένδειξη της καθαρής ποσότητας και, κατά περίπτωση, της ένδειξης του καθαρού στραγγισμένου βάρους:

- (α) τρόφιμο το οποίο υπόκειται σε σημαντικές απώλειες του όγκου ή του βάρους του και το οποίο πωλείται με το κομμάτι ή ζυγίζεται ενώπιον του αγοραστή;
- (β) τρόφιμο άλλο από αρώματικά φυτά και μπαχαρικά, του οποίου η καθαρή ποσότητα είναι μικρότερη από 5 γραμμάρια ή 5 χιλιοστόλιτρα.

ΠΕΜΠΤΟ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
(Κανονισμός 4 (1) (ε) και Ένατο Παράρτημα)

ΕΝΔΕΙΞΗ ΤΗΣ ΤΕΛΙΚΗΣ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑΣ ΑΝΑΛΩΣΗΣ Η, ΚΑΤΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ,
ΤΗΣ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑΣ ΕΛΑΧΙΣΤΗΣ ΔΙΑΤΗΡΗΣΙΜΟΤΗΤΑΣ ΤΡΟΦΙΜΟΥ, Η
ΟΠΟΙΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ ΣΤΗ ΣΗΜΑΝΣΗ ΤΟΥ ΤΡΟΦΙΜΟΥ

Μέρος 1

Τελική ημερομηνία ανάλωσης

1. Η τελική ημερομηνία ανάλωσης εκφράζεται με την ένδειξη
«ανάλωση μέχρι»-

- (α) συμπληρωμένη από την ημερομηνία μέχρι και την οποία το τρόφιμο, διατηρούμενο σε κατάλληλες συνθήκες, παραμένει κατάλληλο για ανθρώπινη κατανάλωση, η οποία ημερομηνία συνίσταται από τη σαφή αναγραφή της ημέρας, του μήνα και, όπου χρειάζεται, του έτους, με αυτή τη σειρά *και
- (β) συνοδευόμενη από την παράθεση οποιωνδήποτε συνθηκών διατήρησης που πρέπει να τηρηθούν.

2. Η ένδειξη «ανάλωση μέχρι» δύναται να αναγραφεί στη σήμανση ξεχωριστά από την αναφερόμενη στην παράγραφο 1(α) ημερομηνία και τις αναφερόμενες στην παράγραφο 1(β) συνθήκες διατήρησης, υπό την προϋπόθεση ότι η εν λόγω ένδειξη συνοδεύεται από την ένδειξη του σημείου στη σήμανση όπου αναγράφεται η προαναφερόμενη ημερομηνία και, κατά περίπτωση, οι προαναφερόμενες συνθήκες διατήρησης.

Μέρος 2**Ημερομηνία ελάχιστης διατηρησιμότητας**

1. Η ημερομηνία ελάχιστης διατηρησιμότητας εκφράζεται με την αρμόζουσα, κατά περίπτωση, ένδειξη από τις καθοριζόμενες παράγραφο 2-

- (α) συμπληρωμένη, με την επιφύλαξη της παραγράφου 4, από την ημερομηνία μέχρι και την οποία το τρόφιμο, διατηρούμενο σε κατάλληλες συνθήκες διατηρεί τις ιδιαίτερες ιδιότητες του, η οποία ημερομηνία συνίσταται, με την επιφύλαξη της παραγράφου 3, από τη σαφή αναγραφή της ημέρας, του μήνα και του έτους, με αυτή τη σειρά και
- (β) συνοδευόμενη, με την επιφύλαξη της παραγράφου 4, από την παράθεση οποιωνδήποτε συνθηκών διατήρησης που πρέπει να τηρηθούν εάν είναι να διατηρήσει το τρόφιμο τις ιδιαίτερες ιδιότητες του μέχρι την αναφερόμενη στην υποπαράγραφο (α) ημερομηνία.

2. Η ένδειξη δια της οποίας εκφράζεται η ημερομηνία ελάχιστης διατηρησιμότητας είναι η αρμόζουσα, κατά περίπτωση, εκ των ακόλουθων:

- (α) «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από», σε περίπτωση που σύμφωνα με τις παραγράφους 1(α) και 3 στην αναφερόμενη στην παράγραφο 1(α) ημερομηνία αναγράφεται η ημέρα
- (β) «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από το τέλος» σε περίπτωση που, σύμφωνα με τις παραγράφους 1(α) και 3, στην αναφερόμενη στην παράγραφο

1(α)

ημερομηνία δεν αναγράφεται η ημέρα.

3. Η αναφερόμενη στην παράγραφο 1(α) ημερομηνία δύναται να συνίσταται-

- (α) σε περίπτωση που το τρόφιμο διατηρεί τις ιδιαίτερες ιδιότητές του για χρονική περίοδο η οποία δεν υπερβαίνει τους τρεις μήνες, από τη σαφή αναγραφή της ημέρας και του μήνα, με αυτή τη σειρά ή
- (β) σε περίπτωση που το τρόφιμο διατηρεί τις ιδιαίτερες ιδιότητές του για χρονική περίοδο η οποία υπερβαίνει τους τρεις μήνες αλλά δεν υπερβαίνει τους δεκαοχτώ μήνες, από τη σαφή αναγραφή του μήνα και του έτους, με αυτή τη σειρά ή
- (γ) σε περίπτωση που το τρόφιμο διατηρεί τις ιδιαίτερες ιδιότητές του για χρονική περίοδο η οποία υπερβαίνει τους δεκαοχτώ μήνες, από τη σαφή αναγραφή-
 - (i) του μήνα και του έτους, με αυτή τη σειρά, ή
 - (ii) του έτους.

4. Η αρμόζουσα, κατά περίπτωση, ένδειξη από τις καθοριζόμενες στην παράγραφο 2 δύναται να αναγραφεί στη σήμανση ξεχωριστά από την αναφερόμενη στην παράγραφο 1(α) ημερομηνία και τις αναφερόμενες στην παράγραφο 1(β) συνθήκες διατήρησης, υπό την προϋπόθεση ότι η εν λόγω ένδειξη συνοδεύεται από ένδειξη του σημείου στη σήμανση όπου αναγράφεται η προαναφερόμενη ημερομηνία και, κατά περίπτωση, οι προαναφερόμενες συνθήκες διατήρησης.

5. (α) Ανεξάρτητα από τον Κανονισμό 4(1) και τις λοιπές

διατάξεις του παρόντος Μέρους, τα ακόλουθα τρόφιμα δύνανται να πωλούνται χωρίς η σήμανσή τους να περιλαμβάνει ένδειξη της ημερομηνίας ελάχιστης διατηρησιμότητας:

- (i) νωπά φρούτα και λαχανικά (στα οποία περιλαμβάνονται και οι πατάτες, αλλά όχι οι βλαστώντες σπόροι, τα φύτρα ψυχανθών και άλλα παρόμοια προϊόντα) τα οποία δεν έχουν αποφλοιωθεί, κοπεί ή υποστεί παρόμοια κατεργασία
- (ii) οίνοι, vins de liqueur, αφρώδεις οίνοι, αρωματικοί οίνοι, παρόμοια προϊόντα τα οποία προέρχονται από διάφορα φρούτα εκτός από το σταφύλι, καθώς και ποτά τα οποία παράγονται από σταφύλι ή γλεύκος σταφυλιού και εμπίπτουν σε οποιαδήποτε από τις δασμολογικές κλάσεις 2206 00 39 00, 2206 00 59 00, 2206 00 89 00
- (iii) ποτά με κατ' όγκον περιεκτικότητα σε αλκοόλη τουλάχιστον 10% :
- (iv) οποιοδήποτε από τα ακόλουθα τρόφιμα το οποίο προορίζεται να διατεθεί σε μονάδα ομαδικής σίτησης:

μη αλκοολούχα αναψυκτικά, χυμοί φρούτων, νέκταρ φρούτων και αλκοολούχα ποτά, τα οποία είναι συσκευασμένα σε ατομικά δοχεία χωρητικότητας άνω των πέντε λίτρων :
- (v) προϊόντα αρτοποιίας και ζαχαροπλαστικής, τα οποία από τη φύση τους καταναλώνονται συνήθως μέσα σε είκοσι τέσσερις ώρες από την παρασκευή τους
- (vi) ξύδι

2448

- (vii) μαγειρικό άλας
- (viii) σάκχαρα σε στερεά μορφή
- (ix) σακχαρώδη προϊόντα που αποτελούνται σχεδόν αποκλειστικά από αρωματισμένα ή χρωματισμένα σάκχαρα
- (x) τσίκλες και παρόμοια προϊόντα για μάσημα
- (xi) ατομικές μερίδες παγωτών.

2449

ΕΚΤΟ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
(Κανονισμός 4 (1) (ζ))

ΕΝΔΕΙΞΗ ΤΩΝ ΟΔΗΓΙΩΝ ΧΡΗΣΗΣ ΤΡΟΦΙΜΟΥ Η ΟΠΟΙΑ, ΚΑΤΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ,
ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ ΣΤΗ ΣΗΜΑΝΣΗ ΤΟΥ ΤΡΟΦΙΜΟΥ

1. Οι οδηγίες χρήσης τροφίμου πρέπει να παρατίθενται στη σήμανση του τροφίμου με τρόπο που να επιτρέπει την κατάλληλη χρήση του τροφίμου.

ΕΒΔΟΜΟ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

(Κανονισμός 4(1)(i) και Πέμπτο Παράρτημα)

ΕΝΔΕΙΞΗ ΤΟΥ ΚΑΤ'ΟΓΚΟΝ ΑΛΚΟΟΛΙΚΟΥ ΤΙΤΛΟΥ ΠΟΤΟΥ, Η ΟΠΟΙΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ ΣΤΗ ΣΗΜΑΝΣΗ ΤΟΥ ΠΟΤΟΥ

1. Στο Παρόν Παράρτημα, ο όρος «δασμολογική κλάση» σημαίνει
182(I) του 2000 δασμολογική κλάση όπως καθορίζεται στους περί Τελωνειακών
50(I) του 2001 Δασμών και Φόρων Καταναλώσεως Νόμους έως (Αρ. 4) του 2001,
74(I) του 2001 όπως τροποποιούνται ή αντικαθίστανται.
96(I) του 2001
156(I) του 2001.

2. Σε περίπτωση προϊόντος το οποίο υπάγεται στην δασμολογική κλάση 22.04 ή 22.05, ο κατ' όγκον αλκοολικός τίτλος του προϊόντος παρατίθεται στη σήμανση του προϊόντος σύμφωνα με τα διαλαμβανόμενα-

(α) σε πράξη της Ευρωπαϊκής Κοινότητας η οποία ρυθμίζει την εμπορία του προϊόντος, είναι δεσμευτική επί της Δημοκρατίας και έχει άμεση ισχύ στην έννομη τάξη της βάσει σύμβασης που έχει κυρωθεί από τη Δημοκρατία, όπως ενδεχόμενη σύμβαση για προσχώρηση της Δημοκρατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση, ή

(β) σε εκάστοτε ισχύουσα πρωτογενή ή δευτερογενή νομοθεσία ή πρότυπο, που υιοθετεί πράξη της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και ρυθμίζει την εμπορία του προϊόντος.

3. Σε περίπτωση ποτού με περιεκτικότητα σε αλκοόλη μεγαλύτερη από 1,2% κατ'όγκον, εξαιρουμένου προϊόντος που αναφέρεται στην παράγραφο 1-

- (α) ο κατ' όγκον αλκοολικός τίτλος του ποτού παρατίθεται στη σήμανση του ποτού εκφραζόμενος ως ακολούθως:

προσδιοριζόμενος στους 20°C και

- (ii) εκφραζόμενος με αριθμό που περιέχει ένα δεκαδικό ψηφίο κατ' ανώτατο όριο, ο οποίος αριθμός συνοδεύεται από το σύμβολο «% vol» πριν από τον εν λόγω αριθμό δύναται να προηγείται ο όρος «αλκοόλη» ή η συντομογραφία «αλκ.» και

- (β) επιτρέπονται, αναφορικά με την ένδειξη του κατ' όγκον αλκοολικού τίτλου του ποτού, ο οποίος παρατίθεται στη σήμανση του ποτού, οι θετικές ή αρνητικές ανοχές που εκφράζονται σε απόλυτες τιμές και καθορίζονται, αναφορικά με το ποτό, ως ακολούθως:

- (i) ποτά που δεν αναφέρονται παρακάτω:

0,3% vol

- (ii) μπύρες αλκοολικού τίτλου 5.5% vol. ή κατωτέρου ποτά που παρασκευάζονται από σταφύλια και υπάγονται στη δασμολογική κλάση 2206 00 59 00, 2206 00 89 00

0,5% vol

- (iii) μπύρες αλκοολικού τίτλου μεγαλύτερου από 5,5% vol .ποτά που παρασκευάζονται από σταφύλια και υπάγονται στη δασμολογική κλάση 2206 00 59 00, 2206 00 89 00 μηλίτης, απίτης και άλλα παρεμφερή ποτά που προέρχονται από τη ζύμωση φρούτων, εκτός των σταφυλιών, ημιαφρώδη ή αφρώδη ποτά με βάση μέλι που έχει υποστεί ζύμωση:

1% vol

- (iv) ποτά που περιέχουν εμβρεγμένα φρούτα ή μέρη φυτών, εμβρεγμένα:

1,5% vol.

4. Οι αναφερόμενες στην παράγραφο 3(β) ανοχές εφαρμόζονται με την επιφύλαξη των ανοχών που προκύπτουν από τη μέθοδο ανάλυσης που χρησιμοποιείται για τον προσδιορισμό του αλκοολικού τίτλου.

5. Ανεξάρτητα από τον Κανονισμό 4(1) και τις λοιπές διατάξεις του παρόντος Παραρτήματος, επιτρέπεται η πώληση ποτού, εξαιρουμένου προϊόντος που αναφέρεται στην παράγραφο 2, το οποίο-

- (α) περιέχει αλκοόλη περισσότερη από 1,2% κατ'όγκον, και
- (β) σημάνθηκε πριν την 1^η Μαΐου του έτους 1989 και σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία κατά το χρόνο της διεξαγωγής της σήμανσης.

ΟΓΔΟΟ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

(Κανονισμός 4(1)(ια) και Τρίτο Παράρτημα)

ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΟΙ ΟΠΟΙΕΣ, ΚΑΤΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ, ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ
ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΣΗΜΑΝΣΗ ΤΡΟΦΙΜΟΥΕπίσημη
Εφημερίδα,
Παράρτημα
Τρίτο (I)
11.3.2002Επίσημη
Εφημερίδα,
Παράρτημα
Τρίτο (I)
11.2.2001.

Στήλη 1	Στήλη 2
Κατηγορία τροφίμων	Ένδειξη
Τρόφιμα των οποίων η διάρκεια διατήρησης παρατείνεται δια της χρήσης αερίων συσκευασίας σύμφωνα με τους περί Ποικίλων Ουσιών στα Τρόφιμα Κανονισμούς του 2002, όπως δυνατό να τροποποιηθούν ή αντικατασταθούν	«σε προστατευτική ατμόσφαιρα»
Τρόφιμα που περιέχουν μία ή περισσότερες γλυκαντικές ουσίες, σύμφωνα με τους περί Γλυκαντικών Ουσιών στα Τρόφιμα Κανονισμούς του 2002, όπως δυνατό να τροποποιηθούν ή αντικατασταθούν	«με γλυκαντικά» ¹
Τρόφιμα που περιέχουν τόσο μία ή περισσότερες γλυκαντικές ουσίες όσο και ένα ή περισσότερα πρόσθετα σάκχαρα, σύμφωνα με τους περί Γλυκαντικών Ουσιών στα Τρόφιμα Κανονισμούς του 2002, όπως δυνατό να τροποποιηθούν ή αντικατασταθούν	«με σάκχαρα και γλυκαντικά» ¹

Στήλη 1	Στήλη 2
Κατηγορία τροφίμων	Ένδειξη
Τρόφιμα που περιέχουν ασπαρτάμη	«περιέχει πηγή φαινυλαλανίνης»
Τρόφιμα στα οποία έχουν προστεθεί πολυόλες σε ποσοστό μεγαλύτερο του 10%	«η υπερβολική κατανάλωση μπορεί να έχει καθαρικά αποτελέσματα»

Σημείωση:

- ¹ Έκαστη ένδειξη, στην οποία αναφέρεται η παρούσα σημείωση, συνοδεύει, στη σήμανση του σχετικού τροφίμου, την ονομασία υπό την οποία το τρόφιμο πωλείται.

ΕΝΑΤΟ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

(Κανονισμός 4(1)(ιβ), Κανονισμός 5(3) και Κανονισμός 7(1))

ΕΝΔΕΙΞΗ Η ΟΠΟΙΑ ΕΠΙΤΡΕΠΕΙ ΤΗΝ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ ΤΗΣ ΠΑΡΤΙΔΑΣ ΤΡΟΦΙΜΟΥ
ΚΑΙ Η ΟΠΟΙΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ ΣΤΗ ΣΗΜΑΝΣΗ ΤΟΥ ΤΡΟΦΙΜΟΥ

1. Στο παρόν Παράρτημα-

«ένδειξη για αναγνώριση της παρτίδας» σημαίνει ένδειξη που επιτρέπει την αναγνώριση της παρτίδας στην οποία ανήκει ένα τρόφιμο

«παρτίδα» σημαίνει το σύνολο μονάδων πωλήσεως είδους τροφίμου, το οποίο σύνολο παράγεται, παρασκευάζεται ή συσκευάζεται σε συνθήκες ουσιαστικά πανομοιότυπες.

2. Με την επιφύλαξη της παραγράφου 3, η σήμανση τροφίμου το οποίο αποτελεί μέρος παρτίδας, πρέπει να περιλαμβάνει-

(α) ένδειξη για αναγνώριση της παρτίδας, και

(β) αμέσως πριν από την προαναφερόμενη ένδειξη, το γράμμα «L» του λατινικού αλφαβήτου, εκτός εάν η προαναφερόμενη ένδειξη για αναγνώριση της παρτίδας διακρίνεται καθαρά από τις άλλες ενδείξεις που περιλαμβάνονται στη σήμανση του τροφίμου.

3. Ανεξάρτητα από τον Κανονισμό 4(1) και τις λοιπές διατάξεις του παρόντος Παραρτήματος, τα ακόλουθα τρόφιμα δύνανται να πωλούνται χωρίς η σήμανση τους να περιλαμβάνει τις καθοριζόμενες στην παράγραφο 2 ενδείξεις:

(α) γεωργικό προϊόν, το οποίο από το υποστατικό ή άλλο χώρο παραγωγής του –

- (i) πωλείται ή παραδίδεται σε εγκατάσταση αποθήκευσης, συντήρησης ή συσκευασίας, ή σε οργάνωση παραγωγών, ή
 - (ii) συλλέγεται με σκοπό την άμεση ενσωμάτωση του σε ένα λειτουργικό σύστημα παρασκευής ή μεταποίησης
- (β) τρόφιμο το οποίο, σε χώρο πώλησης στον τελικό καταναλωτή, δεν είναι προσυσκευασμένο ή συσκευάζεται εάν το ζητήσει ο αγοραστής ή έχει προσυσκευαστεί σύμφωνα με τα διαλαμβανόμενα στην υποπαράγραφο (γ) ή (δ) της παραγράφου (4) του Κανονισμού 4&
- (γ) τρόφιμο το οποίο είναι προσυσκευασμένο σε συσκευασία της οποίας η μεγαλύτερη όψη έχει επιφάνεια μικρότερη από 10 cm²&
- (δ) ατομική δόση παγωτού, υπό την προϋπόθεση ότι η ομαδική συσκευασία στο οποίο περιέχεται με άλλες τέτοιες δόσεις φέρει ή προσαρτά ένδειξη για αναγνώριση της παρτίδας&
- (ε) τρόφιμο του οποίου η συσκευασία φέρει ή προσαρτά, ανεξάρτητα από το εάν ο Κανονισμός 4 (1) και το Πέμπτο Παράρτημα επιβάλλουν τέτοια υποχρέωση ή όχι, ένδειξη της τελικής ημερομηνίας ανάλωσης ή της ημερομηνίας ελάχιστης διατηρησιμότητας, υπό τις προϋποθέσεις ότι-

Πέμπτο
Παράρτημα.

η εν λόγω ημερομηνία συνίσταται από τη σαφή αναγραφή τουλάχιστον της ημέρας και του μήνα, με αυτή τη σειρά, και

- (i) η εν λόγω ημερομηνία αναγράφεται σύμφωνα με τις σχετικές προς αυτή διατάξεις του Πέμπτου Παραρτήματος.

4. (α) Τα αναφερόμενα στην υποπαράγραφο (β) πρόσωπα έχουν υποχρέωση, από κοινού και ξεχωριστά, να λαμβάνουν τα δέοντα μέτρα –

για τον καθορισμό της ένδειξης για αναγνώριση της παρτίδας, στη οποία ανήκει ένα τρόφιμο, το οποίο τρόφιμο τέτοιο πρόσωπο πάραξε, παρασκεύασε, συσκευάσε ή, κατά περίπτωση, πώλησε και για τη συμπερίληψη στη σήμανση του εν λόγω τροφίμου της προαναφερόμενης ένδειξης για αναγνώριση της παρτίδας μαζί με το γράμμα «L» του λατινικού αλφαβήτου σύμφωνα με τα διαλαμβανόμενα στην παράγραφο 2.

- (β) Τα πρόσωπα που έχουν υποχρέωση βάσει της υποπαράγραφου (α) είναι-

ο παραγωγός του τροφίμου

ο παρασκευαστής του τροφίμου&

ο συσκευαστής του τροφίμου&

ο πρώτος πωλητής του τροφίμου, ο οποίος είναι εγκατεστημένος στη Δημοκρατία ή σε κράτος μέλος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.

5. Σε περίπτωση που τρόφιμο δεν είναι προσυσκευασμένο, η ένδειξη για αναγνώριση της παρτίδας, με ή χωρίς, κατά την παράγραφο 2 (β), το γράμμα «L» του λατινικού αλφαβήτου, φέρεται στη συσκευασία ή περιέκτη του τροφίμου ή, ελλείψει αυτών, φέρεται επί εμπορικού εγγράφου το οποίο συνοδεύει το τρόφιμο κατά την πώληση του.

ΔΕΚΑΤΟ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
(Κανονισμοί 4(1)(iv) και 7(2) και 9(3))

**ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΟΙ ΟΠΟΙΕΣ, ΚΑΤΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ, ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ
ΣΤΗ ΣΗΜΑΝΣΗ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ ΠΟΥ ΠΑΡΑΓΟΝΤΑΙ ΑΠΟ
ΓΕΝΕΤΙΚΩΣ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΜΕΝΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ**

Μέρος 1

**Κατηγορίες τροφίμων που παράγονται από
γενετικώς τροποποιημένους οργανισμούς**

1. Τρόφιμο το οποίο προορίζεται να διατεθεί ως έχει στον τελικό καταναλωτή ή σε μονάδα ομαδικής σίτισης, και το οποίο παράγεται εξ' ολοκλήρου ή εν μέρει, ή περιέχει συστατικό, σύνθετο ή μη, που παράγεται εξ' ολοκλήρου ή εν μέρει από γενετικώς τροποποιημένους σπόρους σόγιας ή γενετικώς τροποποιημένο αραβόσιτο, εξαιρουμένων των ακόλουθων τροφίμων:

- (α) πρόσθετα τροφίμων, αρτύματα που χρησιμοποιούνται στα τρόφιμα, και διαλύτες εκχύλισης που χρησιμοποιούνται στην παραγωγή τροφίμων και
- (β) τρόφιμο, το οποίο αποτελείται από ένα ή περισσότερα συστατικά και το οποίο δεν περιέχει συστατικό στο οποίο είναι παρούσα πρωτεΐνη ή DNA που έχουν προκύψει με γενετική τροποποίηση κατά την έννοια που αποδίδει η παράγραφος 1 του Μέρους 2 στους όρους «γενετικώς τροποποιημένοι σπόροι σόγιας» και «γενετικώς τροποποιημένο αραβόσιτο» και
- (γ) τρόφιμο το οποίο αποτελείται από ένα ή περισσότερα συστατικά και το οποίο περιέχει συστατικό στο οποίο είναι τυχαίως παρόν, σε ποσοστό που δεν υπερβαίνει

Μέρος 2.

το 1% του συστατικού ή του τροφίμου το οποίο αποτελείται από ένα μόνο συστατικό, υλικό που έχει παραχθεί από γενετικώς τροποποιημένους σπόρους σόγιας και γενετικώς τροποποιημένο αραβόσιτο μαζί με τυχόν άλλο νεωτεριστικό υλικό το οποίο προέρχεται από άλλους γενετικώς τροποποιημένους οργανισμούς.

2. Τρόφιμο το οποίο προορίζεται να διατεθεί ως έχει στον τελικό καταναλωτή ή σε μονάδα ομαδικής σίτισης και το οποίο περιέχει οποιαδήποτε από τις ακόλουθες ουσίες ή το οποίο περιέχει συστατικό το οποίο περιέχει οποιαδήποτε από τις ακόλουθες ουσίες:

(α) πρόσθετο τροφίμων το οποίο περιέχει γενετικώς τροποποιημένο οργανισμό και το οποίο πρόσθετο εμπίπτει σε κατηγορία προσθέτων τροφίμων η οποία καθορίζεται στο Πρώτο Παράρτημα των περί Σήμανσης των Πρόσθετων Τροφίμων Κανονισμών του 2002, όπως δυνατό να τροποποιηθούν ή αντικατασταθούν·

(β) άρτυμα για χρήση σε τρόφιμα το οποίο περιέχει γενετικώς τροποποιημένο οργανισμό και το οποίο άρτυμα εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής Κανονισμών εκδομένων δυνάμει του Νόμου οι οποίοι στοχεύουν σε εναρμόνιση με την πράξη της Ευρωπαϊκής Κοινότητας με τίτλο την πράξη της Ευρωπαϊκής Κοινότητας με τίτλο «Οδηγία 88/388/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22ας Ιουνίου 1988 για την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών στον τομέα των αρτυμάτων που προορίζονται να χρησιμοποιηθούν στα τρόφιμα και των βασικών υλικών από τα οποία παρασκευάζονται», όπως η εν λόγω πράξη εκάστοτε τροποποιείται ή αντικαθίσταται.

Επίσημη
Εφημερίδα,
Παράρτημα
Τρίτο(I):
11.2.2002.

Μέρος 2

**Σήμανση τροφίμου που εμπίπτει στην καθοριζόμενη στην
παράγραφο 1 του Μέρους 1 κατηγορία τροφίμων**

1. Για τους σκοπούς του Μέρους 1, του παρόντος Μέρους και του Μέρους 3 -

«γενετικώς τροποποιημένο αραβόσιτο» σημαίνει -

- (α) προϊόν το οποίο συνίσταται από καθαρές σειρές και υβρίδια, προερχόμενα από μια σειρά (CG 00256-176) αραβοσίτου (*Zea mays* L.), η οποία τροποποιήθηκε με χρήση πλασμιδίων που περιέχουν:
 - (i) ένα αντίγραφο του γονιδίου *bar* από το *Streptomyces hygrosopicus* (το οποίο κωδικοποιεί μια ακετυλοτρασφεράση φωσφινοθρικίνη), ρυθμιζόμενο από τον υποκινητή 35S και την καταληκτική ακολουθία 35S από τον ιό της μωσαϊκής της ανθοκράμβης (CaMV).
 - (ii) δύο αντίγραφα συνθετικού περικομμένου γονιδίου, το οποίο κωδικοποιεί μια πρωτεΐνη καταπολέμησης εντόμων, που αντιπροσωπεύει το δραστικό τμήμα της δ-ενδοτοξίνης CryIA(b) από το στέλεχος HDI-9 του *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki*, και περιέχει το ιντρόνιο αριθ. 9 από το γονίδιο που κωδικοποιεί τη φωσφοενολοπυροσταφυλική καρβοξυλάση του αραβοσίτου· το πρώτο αντίγραφο ρυθμίζεται από υποκινητή από το γονίδιο που κωδικοποιεί φωσφοενολοπυροσταφυλική καρβοξυλάση του αραβοσίτου και από την καταληκτική ακολουθία 35S του CaMV, ενώ το δεύτερο αντίγραφο ρυθμίζεται από υποκινητή που

προέρχεται από γονίδιο του αραβοσίτου το οποίο κωδικοποιεί ασβεστιοεξαρτώμενη πρωτεϊνική κινάση και από την καταληκτική ακολουθία 35S του CaMV.

- (iii) το προκαρυωτικό γονίδιο bla (το οποίο κωδικοποιεί μια β-λακταμάση που προσδίδει αντοχή στην αμπικιλίνη) με προκαρυωτικό υποκινητή.

- (β) απογόνους από διασταυρώσεις του προϊόντος που αναφέρεται στην υποπαράγραφο (α) με αραβόσιτο που έχει προκύψει με κλασικές τεχνικές βελτιώσης.

«γενετικώς τροποποιημένοι σπόροι σόγιας» σημαίνει -

- (α) σπόρους σόγιας που προέρχονται από μία σειρά (40-3-2) σπόρων σόγιας (Glycine max L cv A 5403) στην οποία έχουν παρεμβληθεί οι εξής νουκλεοτιδικές αλληλουχίες:

ένα μοναδικό αντίγραφο του γονιδίου που κωδικοποιεί την ανοχή στο glyphosate 3-φωσφο-5-ενολοπυροσταφυλοσικιμική συνθάση (CP4 EPSPS) από το *Agrobacterium* sp. strain CP4, και την αλληλουχία που κωδικοποιεί το πεπτίδιο διαμερισματοποίησης του ενζύμου στους χλωροπλάστες (CTP) από την *Petunia hybrida* με τον υποκινητή P-E35S από τον ιό της μωσαϊκής της ανθοκράμβης και την καταληκτική αλληλουχία του γονιδίου της συνθάσης της νοπαλίνης από το *Agrobacterium tumefaciens*.

- (β) απογόνους που προέρχονται από διασταυρώσεις του προϊόντος, που αναφέρεται στην υποπαράγραφο (β), με οποιεσδήποτε συμβατικά βελτιωμένες σειρές σόγιας.

«γενετικώς τροποποιημένος οργανισμός» σημαίνει βιολογική οντότητα, εξαιρουμένων των ανθρωπίνων όντων, ικανή προς αναπαραγωγή ή μεταφορά γενετικού υλικού, της οποίας το γενετικό υλικό έχει τροποποιηθεί κατά τρόπο που δεν συμβαίνει φυσιολογικά με τη σύζευξη ή το φυσιολογικό ανασυνδυασμό, η δε τροποποίηση του γενετικού υλικού γίνεται με οποιαδήποτε των τεχνικών οι οποίες καθορίζονται για αυτό το σκοπό στην εκάστοτε ισχύουσα νομοθεσία που στοχεύει σε εναρμόνιση με την πράξη της Ευρωπαϊκής Κοινότητας με τίτλο «Οδηγία 90/220/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 23ης Απριλίου 1990 για την σκόπιμη ελευθέρωση γενετικώς τροποποιημένων οργανισμών στο περιβάλλον», όπως η εν λόγω πράξη εκάστοτε τροποποιείται ή αντικαθίσταται·

«διαλύτης εκχύλισης» σημαίνει ουσία η οποία-

- (α) μπορεί να διαλύσει τρόφιμο ή παρασκευαστικό υλικό τροφίμου ή πρόσμιξη που υπάρχει επί ή εντός τροφίμου, και
- (β) χρησιμοποιείται στη διαδικασία εκχύλισης κατά την κατεργασία πρώτων υλών, τροφίμων, υλικών παρασκευής ή συστατικών των προϊόντων αυτών, και
- (γ) η οποία απομακρύνεται αλλά είναι δυνατό να προκαλέσει την αθέλητη αλλά τεχνικά αναπόφευκτη παρουσία υπολειμμάτων ή παραγώγων στο τρόφιμο ή το συστατικό,

αλλά δεν περιλαμβάνει διαλύτες εκχύλισης οι οποίοι χρησιμοποιούνται για την παρασκευή προσθέτων τροφίμων, βιταμινών και άλλων θρεπτικών προσθέτων, εκτός εάν το σχετικό πρόσθετο τροφίμων, βιταμίνη ή θρεπτικό πρόσθετο καθορίζεται στο Παράρτημα των εκάστοτε ισχυόντων Κανονισμών δυνάμει του Νόμου οι οποίοι στοχεύουν σε εναρμόνιση με την πράξη της Ευρωπαϊκής Κοινότητας

με τίτλο «Οδηγία 88/344/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 13ης Ιουνίου 1988 για την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών που αφορούν τους διαλύτες εκχύλισης οι οποίοι χρησιμοποιούνται στην παρασκευή των τροφίμων και των συστατικών τους», όπως η εν λόγω πράξη εκάστοτε τροποποιείται ή αντικαθίσταται·

«νεωτεριστικό υλικό» σημαίνει τρόφιμο το οποίο δεν έχει προηγουμένως χρησιμοποιηθεί για ανθρώπινη κατανάλωση ευρέως στη Δημοκρατία και το οποίο εμπίπτει σε οποιαδήποτε από τις ακόλουθες κατηγορίες τροφίμων:

- (α) τρόφιμα και συστατικά τροφίμων, που περιέχουν ή συνίστανται από γενετικώς τροποποιημένους οργανισμούς·
- (β) τρόφιμα και συστατικά τροφίμων, που παράγονται από γενετικώς τροποποιημένους οργανισμούς, αλλά δεν περιέχουν τέτοιους οργανισμούς·
- (γ) τρόφιμα και συστατικά τροφίμων, με νέα ή σκοπίμως τροποποιημένη πρωτοταγή μοριακή σύνταξη·
- (δ) τρόφιμα και συστατικά τροφίμων, τα οποία συντίθενται ή έχουν απομονωθεί από μικροοργανισμούς, μύκητες ή φύκη·
- (ε) τρόφιμα και συστατικά τροφίμων, τα οποία συντίθενται ή έχουν απομονωθεί από φυτά, και συστατικά τροφίμων τα οποία έχουν απομονωθεί από ζώα, εκτός από τρόφιμα και συστατικά τροφίμων, που έχουν ληφθεί από παραδοσιακές πρακτικές πολλαπλασιασμού ή αναπαραγωγής και έχουν ακινδύνως χρησιμοποιηθεί ως τρόφιμα και κατά το παρελθόν·

- (στ) τρόφιμα και συστατικά τροφίμων για τα οποία έχει εφαρμοστεί μέθοδος παραγωγής που δεν χρησιμοποιείται ευρέως, εφόσον η μέθοδος αυτή προκαλεί στη σύνθεση ή τη δομή των τροφίμων ή των συστατικών τροφίμων σημαντικές αλλαγές που επηρεάζουν τη θρεπτική τους αξία, το μεταβολισμό τους ή την περιεκτικότητά τους σε ανεπιθύμητες ουσίες.

Μέρος 1.

2. Η σήμανση τροφίμου το οποίο εμπίπτει στην καθοριζόμενη στην παράγραφο 1 του Μέρους 1 κατηγορία τροφίμου, πρέπει να περιλαμβάνει τις ακόλουθες ενδείξεις:

- (α) σε περίπτωση που το εν λόγω τρόφιμο αποτελείται από περισσότερα του ενός συστατικά, την κατά περίπτωση περισσότερο αρμόζουσα από τις ακόλουθες ενδείξεις, η οποία πρέπει να παρατίθεται στη σήμανση του εν λόγω τροφίμου σύμφωνα με την παράγραφο 3:
- (i) σε περίπτωση που το σχετικό συστατικό του τροφίμου τυγχάνει αναφοράς στον κατάλογο των συστατικών του τροφίμου ως παραγόμενο από σόγια ή αραβόσιτο, την ένδειξη «γενετικώς τροποποιημένο»·
 - (ii) σε περίπτωση που το σχετικό συστατικό του τροφίμου δεν τυγχάνει αναφοράς στον κατάλογο των συστατικών του τροφίμου, ως παραγόμενο από σόγια ή αραβόσιτο, την ένδειξη «παράγεται από γενετικώς τροποποιημένη σόγια» ή, ανάλογα με την περίπτωση, «παράγεται από γενετικώς τροποποιημένο αραβόσιτο»·

Δεύτερο
Παράρτημα.

- (β) σε περίπτωση που το τρόφιμο πωλείται χωρίς η σήμανσή του να περιλαμβάνει κατάλογο των συστατικών του τροφίμου, την ένδειξη «παράγεται από γενετικώς τροποποιημένη σόγια» ή, ανάλογα με την περίπτωση, «παράγεται από γενετικώς τροποποιημένο αραβόσιτο», η οποία ένδειξη παρατίθεται εμφανώς·
- (γ) σε περίπτωση που, δυνάμει του Κανονισμού 4(1)(β) και οποιασδήποτε των παραγράφων 6, 7 και 8 του Δευτέρου Παραρτήματος, σχετικό συστατικό παρατίθεται στον κατάλογο των συστατικών του τροφίμου με ονομασία κατηγορίας, η εν λόγω ονομασία συμπληρώνεται με την ένδειξη «περιέχει....παραγόμενο(α) από γενετικώς τροποποιημένη σόγια» (στον κενό χώρο αναγράφονται το ή τα σχετικά συστατικά) ή, κατά περίπτωση, «περιέχει παραγόμενο(α) από γενετικώς τροποποιημένο αραβόσιτο» (στον κενό χώρο αναγράφονται το ή τα σχετικά συστατικά)·
- (δ) σε περίπτωση που το τρόφιμο εμπίπτει στην καθοριζόμενη στο Μέρος 1 κατηγορία τροφίμων λόγω στοιχείου σύνθετου συστατικού που περιέχει, ένδειξη του εν λόγω στοιχείου συνοδευόμενη από την αναφερόμενη στην παράγραφο (β) ένδειξη.

3. Οποιαδήποτε ένδειξη, η οποία πρέπει να περιλαμβάνεται στη σήμανση τροφίμου δυνάμει της παραγράφου 2(α), περιλαμβάνεται στην εν λόγω σήμανση δια της παράθεσης της στον κατάλογο των συστατικών του εν λόγω τροφίμου -

- (α) σε παρένθεση, αμέσως μετά την ονομασία του σχετικού συστατικού·ή

- (β) σε ευδιάκριτη υποσημείωση του καταλόγου των συστατικών του τροφίμου· στην αναφερόμενη παράγραφο 2(α)(i) περίπτωση, η εν λόγω υποσημείωση συσχετίζεται ως προς τη σόγια ή το αραβόσιτο μέσω αστερίσκου· στην αναφερόμενη στην παράγραφο 2(α)(ii) περίπτωση, η εν λόγω υποσημείωση συσχετίζεται ως προς το σχετικό συστατικό μέσω αστερίσκου· σε κάθε περίπτωση, η εν λόγω υποσημείωση αναγράφεται με χαρακτήρες τουλάχιστον ισομεγέθεις με εκείνους που χρησιμοποιούνται για αυτό καθ' αυτό τον κατάλογο των συστατικών.

Μέρος 1.

4. Για τους σκοπούς της υποπαραγράφου (γ) της παραγράφου 1 του Μέρους 1, ο πάρασκευαστής του τροφίμου, το οποίο αναφέρεται στην εν λόγω υποπαραγραφο (γ), έχει υποχρέωση να παρέχει, σε εξουσιοδοτημένο λειτουργό που του το ζητεί, στοιχεία που αποδεικνύουν ότι έλαβε τα δέοντα μέτρα για να αποφύγει τη χρήση γενετικώς τροποποιημένων οργανισμών ή προϊόντων αυτών, ως πηγή του τροφίμου.

Μέρος 3

Σήμανση τροφίμου που εμπίπτει στην καθοριζόμενη στην παράγραφο 2 του Μέρους 1 κατηγορία τροφίμων

Μέρος 1.

1. Η σήμανση τροφίμου, το οποίο εμπίπτει στην καθοριζόμενη στην παράγραφο 2 του Μέρους 1 κατηγορία τροφίμων, πρέπει να περιλαμβάνει τις ακόλουθες ενδείξεις:

- (α) (i) σε περίπτωση που το σχετικό συστατικό του τροφίμου τυγχάνει αναφοράς στον κατάλογο των συστατικών του τροφίμου, την ακόλουθη ένδειξη, εντός παρενθέσεως και παρατιθέμενη σύμφωνα με την παράγραφο 3:

«παράγεται από γενετικώς τροποποιημένο (-η).....» (ο κενός χώρος συμπληρώνεται ούτως ώστε να παρέχεται πληροφορία για κάθε χαρακτηριστικό ή ιδιότητα, όπως σύνθεση, θρεπτική αξία ή θρεπτικό αποτέλεσμα, και προβλεπόμενη χρήση του σχετικού προσθέτου ή αρτύματος, που έχουν ως αποτέλεσμα το σχετικό πρόσθετο ή άρτυμα να μην είναι πλέον ισοδύναμο με υφιστάμενο πρόσθετο ή άρτυμα, κατά περίπτωση).

- (ii) σε περίπτωση που το τρόφιμο πωλείται χωρίς η σήμανσή του να περιλαμβάνει κατάλογο των συστατικών του τροφίμου, την αναφερόμενη στην υπο-υποπαράγραφο (i) ένδειξη, η οποία παρατίθεται εμφανώς·
- (β) ένδειξη περί της τυχόν παρουσίας, στο σχετικό πρόσθετο ή άρτυμα, υλών οι οποίες δεν είναι παρούσες σε υφιστάμενα πρόσθετα ή κατά περίπτωση, αρτύματα και οι οποίες μπορούν να έχουν επιπτώσεις στην υγεία ορισμένων τμημάτων του πληθυσμού·
- (γ) ένδειξη περί της τυχόν παρουσίας, στο σχετικό πρόσθετο ή άρτυμα, υλών οι οποίες δεν είναι παρούσες σε υφιστάμενα πρόσθετα ή, κατά περίπτωση αρτύματα και οι οποίες εγείρουν επιφυλάξεις ηθικής φύσης·
- (δ) (i) σε περίπτωση που το σχετικό συστατικό του τροφίμου τυγχάνει αναφοράς στον κατάλογο των συστατικών του τροφίμου, την ακόλουθη ένδειξη παρατιθέμενη σύμφωνα με την παράγραφο 3:

«γενετικώς τροποποιημένο(-η)» (ο κενός χώρος συμπληρώνεται ούτως ώστε να παρέχεται πληροφορία κατά πόσο το σχετικό πρόσθετο ή άρτυμα συνίσταται από ή περιέχει γενετικώς τροποποιημένο οργανισμό·

- (ii) σε περίπτωση που το τρόφιμο πωλείται χωρίς η σήμανσή του να περιλαμβάνει κατάλογο των συστατικών του τροφίμου, την αναφερόμενη στην υπο-υποπαράγραφο (i) ένδειξη, η οποία παρατίθεται εμφανώς.

2. Οποιαδήποτε ένδειξη, η οποία πρέπει να περιλαμβάνεται στη σήμανση τροφίμου δυνάμει της παραγράφου 1(α)(i) ή (δ)(i) περιλαμβάνεται στην εν λόγω σήμανση δια της παράθεσης της στον κατάλογο των συστατικών του εν λόγω τροφίμου-

- (α) αμέσως μετά την ονομασία του σχετικού συστατικού·ή
- (β) σε ευδιάκριτη υποσημείωση του καταλόγου των συστατικών του τροφίμου, η οποία υποσημείωση αφ' ενός συσχετίζεται ως προς το σχετικό συστατικό μέσω αστερίσκου και αφ' ετέρου αναγράφεται με χαρακτήρες τουλάχιστον ισομεγέθεις με εκείνους που χρησιμοποιούνται για αυτό καθ' αυτό τον κατάλογο των συστατικών.

3. Για σκοπούς της παραγράφου 1(α)(i), το σχετικό πρόσθετο ή άρτυμα θεωρείται ότι δεν ισοδυναμεί πλέον προς άλλα αντίστοιχα πρόσθετα ή, κατά περίπτωση, αρτύματα εάν-

- (α) η επιστημονική αξιολόγηση, με βάση κατάλληλη ανάλυση των διαθέσιμων δεδομένων, μπορεί να δείξει ότι τα μελετώμενα χαρακτηριστικά διαφέρουν σε σύγκριση με ένα συμβατικό πρόσθετο ή, κατά περίπτωση, άρτυμα, λαμβανομένων υπόψη των αποδεκτών ορίων των φυσικών μεταβολών τέτοιων χαρακτηριστικών·
- (β) το σχετικό πρόσθετο ή άρτυμα περιέχει πρωτεΐνες ή/και DNA που αποτελεί προϊόν γενετικών τροποποιήσεων.

Μέρος 4

Παύση ισχύος των Μερών 1, 2 και 3

- Μέρη 1 και 2. 1. Η παράγραφος 1 του Μέρους 1 και το Μέρος 2 παύουν να ισχύουν σε περίπτωση που η ακόλουθη πράξη της Ευρωπαϊκής Κοινότητας καθίσταται δεσμευτική επί της Δημοκρατίας βάσει σύμβασης η οποία έχει κυρωθεί από τη Δημοκρατία, όπως ενδεχομένη σύμβαση για προσχώρηση της Δημοκρατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση: «Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1139/98 του Συμβουλίου της 26ης Μαΐου 1998 για την υποχρεωτική αναγραφή στοιχείων, επιπλέον των προβλεπόμενων στην οδηγία 79/112/ΕΟΚ, στην επισήμανση ορισμένων τροφίμων που παράγονται από γενετικώς τροποποιημένους οργανισμούς», όπως η εν λόγω πράξη εκάστοτε τροποποιείται ή αντικαθίσταται.
- Μέρη 1 και 3. 2. Η παράγραφος 2 του Μέρους 1 και το Μέρος 3 παύουν να ισχύουν σε περίπτωση που η ακόλουθη πράξη της Ευρωπαϊκής Κοινότητας καθίσταται δεσμευτική επί της Δημοκρατίας βάσει σύμβασης η οποία έχει κυρωθεί από τη Δημοκρατία, όπως ενδεχομένη σύμβαση για προσχώρηση της Δημοκρατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση: «Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 50/2000 της Επιτροπής της 10ης Ιανουαρίου 2000 για την επισήμανση των τροφίμων και των συστατικών τους που περιέχουν πρόσθετες και αρτυματικές ύλες οι οποίες έχουν

τροποποιηθεί γενετικώς ή έχουν παραχθεί από γενετικώς τροποποιημένους οργανισμούς», όπως η εν λόγω πράξη εκάστοτε τροποποιείται ή αντικαθίσταται.

ΕΝΔΕΚΑΤΟ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

(Κανονισμός 4(3)(α) και (γ) και Τρίτο Παράρτημα)

ΕΝΔΕΙΞΗ ΤΡΟΦΙΜΟΥ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΤΡΟΦΙΚΕΣ ΤΟΥ ΙΔΙΟΤΗΤΕΣ, Η ΟΠΟΙΑ, ΚΑΤΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ, ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ ΣΤΗ ΣΗΜΑΝΣΗ ΤΟΥ ΤΡΟΦΙΜΟΥ, ΚΑΙ ΕΠΙΤΡΕΠΟΜΕΝΟΙ ΤΡΟΦΙΚΟΙ ΙΣΧΥΡΙΣΜΟΙ ΣΕ ΣΗΜΑΝΣΗ, ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΚΑΙ ΔΙΑΦΗΜΙΣΗ ΤΡΟΦΙΜΟΥ

Μέρος 1

Γενικές Διατάξεις

1. Στο παρόν Παράρτημα-

«ένδειξη σχετικά με τις τροφικές ιδιότητες» σημαίνει κάθε στοιχείο που παρουσιάζεται στη σήμανση τροφίμου και αφορά-

(α) στην ενεργειακή αξία και

(β) τις ακόλουθες τροφικές ουσίες:

βιταμίνες και ανόργανα άλατα που καθορίζονται στο Μέρος 2 και περιέχονται στο τρόφιμο σε σημαντικές ποσότητες, σύμφωνα με τα διαλαμβανόμενα στο Μέρος 2

Μέρος 2.

(i) νάτριο

(ii) πρωτεΐνες

(iii) τροφικές ίνες

(iv) υδατάνθρακες

(v) λιπαρά

«κεκορεσμένα λιπαρά οξέα» σημαίνει λιπαρά οξέα χωρίς διπλό δεσμό

«λιπαρά» σημαίνει ολικά λιπίδια, και περιλαμβάνει φωσφολιπίδια

«μέση τιμή» σημαίνει την τιμή η οποία αντιπροσωπεύει όσον το δυνατό καλύτερα την ποσότητα μιας τροφικής ουσίας η οποία περιέχεται σε τρόφιμο και η οποία αντικατοπτρίζει την ανοχή για τις εποχιακές διακυμάνσεις, τις καταναλωτικές συνήθειες και για οποιουσδήποτε άλλους παράγοντες που δύνανται να επηρεάσουν την πραγματική τιμή

«μονοακόρεστα λιπαρά οξέα» σημαίνει λιπαρά οξέα με ένα cis διπλό δεσμό

«πολυακόρεστα λιπαρά οξέα» σημαίνει λιπαρά οξέα με διπλούς δεσμούς cis-cis χωρισμένους από ομάδες μεθυλενίου

«πρωτεΐνες» σημαίνει την περιεκτικότητα σε πρωτεΐνες, που υπολογίζεται σύμφωνα με τον ακόλουθο τύπο : πρωτεΐνη = ολικό άζωτο (Kjeldahl) $\times 6,25$

«σάκχαρα» σημαίνει όλους τους μονοσακχαρίτες και δισακχαρίτες που περιέχονται σε τρόφιμο, αλλά δεν περιλαμβάνει τις πολυαλκοόλες

«τροφικός ισχυρισμός» σημαίνει δήλωση, υπαινιγμό ή συμπέρασμα σε σήμανση, παρουσίαση ή διαφήμιση τροφίμου, περί του ότι το εν λόγω τρόφιμο έχει ιδιαίτερες τροφικές ιδιότητες σε σχέση -

(α) με την ενέργεια (θερμική αξία) που-

- (i) παρέχει, ή
- (ii) παρέχει σε μειωμένο ή αυξημένο ποσοστό, ή
- (iii) δεν παρέχει, ή

(β) σε σχέση με τις τροφικές ουσίες που-

- (i) περιέχει, ή
- (ii) περιέχει σε μειωμένο ή αυξημένο ποσοστό, ή
- (iii) δεν περιέχει,

αλλά δεν περιλαμβάνει ποιοτική ή ποσοτική αναφορά τροφικής ουσίας, η οποία αναφορά απαιτείται από την εκάστοτε ισχύουσα πρωτογενή ή δευτερογενή νομοθεσία

«υδατάνθρακας» σημαίνει υδατάνθρακα που διασπάται στον ανθρώπινο οργανισμό, και περιλαμβάνει πολυαλκοόλες.

2. (α) Με την επιφύλαξη της υποπαραγράφου (β), σε περίπτωση που η σήμανση τροφίμου περιλαμβάνει ένδειξη σχετικά με τις τροφικές ιδιότητες, η εν λόγω ένδειξη πρέπει να παρέχει τις πληροφορίες που καθορίζονται σε οποιαδήποτε από τις ακόλουθες υπο-υποπαραγράφους (i) και (ii):

την ενεργειακή αξία και τις ποσότητες πρωτεϊνών, υδατανθράκων και λιπαρών, με αυτή τη σειρά&

- (i) την ενεργειακή αξία και τις ποσότητες πρωτεϊνών, υδατανθράκων, σακχάρων, λιπαρών, κεκορεσμένων λιπαρών οξέων, τροφικών ινών και νατρίου, με αυτή τη σειρά.

- (β) Σε περίπτωση τροφικού ισχυρισμού, ο οποίος αφορά στα σάκχαρα, τα κεκορεσμένα λιπαρά οξέα, τις τροφικές ίνες ή το νάτριο, η ένδειξη τροφίμου σχετικά με τις τροφικές ιδιότητες πρέπει να παρέχει τις πληροφορίες που καθορίζονται στην υπο-υποπαραγράφο (ii) της υποπαραγράφου (α).

- (γ) Χωρίς επηρεασμό των υποπαραγράφων (α) και (β), η ένδειξη τροφίμου σχετικά με τις τροφικές ιδιότητες δύναται να περιλαμβάνει την ποσότητα οποιασδήποτε από τις ακόλουθες ουσίες:

άμυλο&

- (i) πολυαλκοόλες&
- (ii) μονοακόρεστα λιπαρά οξέα&
- (iii) πολυακόρεστα λιπαρά οξέα&
- (iv) χοληστερόλη&
- (v) βιταμίνες και ανόργανα άλατα, που καθορίζονται στο Μέρος 2 και περιέχονται στο τρόφιμο σε σημαντική ποσότητα, σύμφωνα με τα διαλαμβανόμενα στο Μέρος 2&

Μέρος 2.

- (δ) Σε περίπτωση που η σήμανση τροφίμου περιλαμβάνει τροφικό ισχυρισμό ο οποίος αφορά σε ουσία που είτε εμπίπτει σε κατηγορία τροφικών ουσιών, η οποία αναφέρεται στην υποπαραγράφο (α) ή (γ), είτε είναι συστατικό τέτοιας τροφικής ουσίας, η ένδειξη σχετικά με τις τροφικές ιδιότητες περιλαμβάνει την αφορούμενη ουσία.
- (ε) Σε περίπτωση που η ένδειξη σχετικά με τις τροφικές ιδιότητες, η οποία περιλαμβάνεται στη σήμανση τροφίμου, περιλαμβάνει, δυνάμει της υποπαραγράφου (γ), την ποσότητα οποιουδήποτε πολυακόρεστου λιπαρού οξέος, μονοακόρεστου λιπαρού οξέος ή χοληστερόλης, η εν λόγω ένδειξη πρέπει να περιλαμβάνει την ποσότητα των κεκορεσμένων λιπαρών οξέων ή περίληψη της ποσότητας κεκορεσμένων λιπαρών οξέων στην ένδειξη σχετικά με τις τροφικές ιδιότητες δεν αποτελεί τροφικό ισχυρισμό του τύπου που περιγράφεται στην υποπαραγράφο (β).

3. Η ένδειξη σχετικά με τις τροφικές ιδιότητες, πρέπει να πληροί τις ακόλουθες προδιαγραφές:

- (α) η αναφορά της ενεργειακής αξίας και της περιεκτικότητας σε τροφικές ουσίες ή των συστατικών τους γίνεται με αριθμούς και σύμφωνα με τις ακόλουθες μονάδες:

ενέργεια : kJ και kcal

- (i) πρωτεΐνες : γραμμάρια (g)
- (ii) υδατάνθρακες : γραμμάρια (g)
- (iii) λιπαρά (εκτός από χοληστερόλη) : γραμμάρια (g)
- (iv) τροφικές ίνες : γραμμάρια (g)
- (v) νάτριο : γραμμάρια (g)
- (vi) χοληστερόλη : χιλιοστόγραμμα (mg)
- (vii) βιταμίνες και ανόργανα άλατα: οι μονάδες που καθορίζονται, κατά περίπτωση, στο Μέρος 2

Μέρος 2.

- (β) σε περίπτωση που η ένδειξη σχετικά με τις τροφικές ιδιότητες αναφέρεται σε σάκχαρα, πολυαλκοόλες ή άμυλο, η αναφορά αυτή γίνεται αμέσως μετά την αναφορά της περιεκτικότητας σε υδατάνθρακες, ως ακολούθως:

υδατάνθρακες: γραμμάρια (g),

από τους οποίους:

σάκχαρα: γραμμάρια (g)

πολυαλκοόλες: γραμμάρια (g)

άμυλο: γραμμάρια (g)

- (γ) σε περίπτωση που η ένδειξη σχετικά με τις τροφικές ιδιότητες αναφέρεται σε ποσότητα ή είδος λιπαρών οξέων ή σε ποσότητα χοληστερόλης, η αναφορά των ολικών λιπαρών γίνεται ως ακολούθως:

λιπαρά: γραμμάρια (g),

από τα οποία:

κεκορεσμένα: γραμμάρια (g)

a. μονοακόρεστα: γραμμάρια (g)

b. πολυακόρεστα: γραμμάρια (g)

c. χοληστερόλη: χιλιοστόγραμμα (mg)

- (δ) όλες οι ποσότητες πρέπει να εκφράζονται ανά 100 g ή 100 ml, κατά περίπτωση, και επιπλέον δύνανται να εκφράζονται –

ανά υποδεικνυόμενη δόση, όπως αυτή καθορίζεται ποσοτικά στη σήμανση ή

- (i) ανά μερίδα, υπό την προϋπόθεση ότι καθορίζεται ο αριθμός των μερίδων που περιέχονται στη συσκευασία ή προσσκευασία

- (ε) τα στοιχεία που αφορούν στις βιταμίνες και τα ανόργανα άλατα πρέπει επίσης να εκφράζονται σε ποσοστό επί τοις εκατό των συνιστώμενων ημερήσιων τροφικών δόσεων που καθορίζονται Μέρος 2 για τις ποσότητες που καθορίζονται στην υποπαράγραφο (δ) το προαναφερόμενο ποσοστό των συνιστώμενων ημερήσιων τροφικών δόσεων για τις βιταμίνες και τα ανόργανα άλατα δύνανται να εκφράζεται είτε με γραπτή ένδειξη είτε με τη μορφή γραφικής παράστασης

- (στ) οι εκφραζόμενες ποσότητες αντιστοιχούν στο συγκεκριμένο τρόφιμο –

όπως αυτό πωλείται ή

- (i) ως αυτό είχε μετά την παρασκευή του προς ανθρώπινη κατανάλωση, υπό την προϋπόθεση ότι ο τρόπος της εν λόγω παρασκευής περιγράφεται

αρκετά λεπτομερώς και ότι οι ποσότητες αναφέρονται σαφώς ως οι ισχύουσες ποσότητες μετά την εν λόγω παρασκευή

- (ζ) οι εκφραζόμενες τιμές είναι οι μέσες τιμές που έχουν οριστεί δεόντως, κατά περίπτωση, με –

ανάλυση του τροφίμου που διενεργείται από τον παρασκευαστή ή

- (i) υπολογισμό με βάση τις γνωστές ή τις πραγματικές μέσες τιμές των συστατικών που χρησιμοποιήθηκαν
- (ii) ή υπολογισμό με βάση γενικώς καθορισμένα και αποδεκτά δεδομένα

- (η) η εκφραζόμενη ενεργειακή αξία υπολογίζεται με βάση τους ακόλουθους συντελεστές μετατροπής:

υδατάνθρακες (εκτός από πολυαλκοόλες): 4kcal/g-17kJ/g

(i) πολυαλκοόλες: 2,4 kcal/g – 10 kJ/g

(ii) πρωτεΐνες: 4 kcal/g – 17 kJ/g

(iii) λιπαρά: 9 kcal/g – 37 kJ/g

(iv) οινόπνευμα (αιθανόλη): 7 kcal/g – 29 kJ/g

(v) οργανικά οξέα: 3 kcal/g – 13 kJ/g.

4. Η ένδειξη σχετικά με τις τροφικές ιδιότητες πρέπει να παρουσιάζεται συγκεντρωμένη σε ένα εμφανές σημείο-

- (α) υπό μορφή πίνακα, με αριθμούς σε κάθετη ευθυγράμμιση, εάν το επιτρέπει ο χώρος, ή
- (β) σε περίπτωση έλλειψης χώρου, σε οριζόντια ευθυγράμμιση

Μέρος 2

Βιταμίνες και ανόργανα άλατα, που δύνανται να αποτελούν το αντικείμενο ένδειξης σχετικά με τις τροφικές ιδιότητες και τροφικού ισχυρισμού

Στήλη 1	Στήλη 2
Ουσία:	Συνιστώμενη ημερήσια τροφική δόση:
Βιταμίνες Α	800 µg
Βιταμίνες D	5 µg
Βιταμίνες Ε	10 mg
Βιταμίνες C	60 mg
Θειαμίνη	1,4 mg
Ριβοφλαβίνη	1,6 mg
Νιασίνη	18 mg
Βιταμίνη Β6	2 mg
Φολικό οξύ	200 µg
Βιταμίνες Β12	1 µg
Βιοτίνη	0,15 mg
Παντοθενικό οξύ	6 mg
Ασβέστιο	800 mg
Φωσφόρος	800 mg
Σίδηρος	14 mg
Μαγνήσιο	300 mg
Ψευδάργυρος	15 mg
Ιώδιο	150 µg

Σημείωση :

Κατά κανόνα, η ποσότητα που θα λαμβάνεται υπόψη, για να αποφασιστεί ποιές θεωρούνται σημαντικές ποσότητες, αντιστοιχεί στο 15% της συνιστώμενης ημερήσιας τροφικής δόσης, όπως αυτή καθορίζεται στη Στήλη 2 του Πίνακα, αναφορικά με έκαστη βιταμίνη ή ανόργανο άλας, που καθορίζεται στη Στήλη 1 του Πίνακα, για 100 g ή 100 ml ή κατά συσκευασία εάν αυτή περιέχει μόνο μια μερίδα.